四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

御定歷代紀事年表卷四十二

詳校官編修臣曹錫齡

編修臣裴謙覆勘

總校官進士臣朱鈐

校對官編修臣翟槐

謄錄監生臣羅步雲

御定歷代紀事年表卷四十二

起乙巳晉穆帝永和元年○止壬申晉簡文帝咸安二年凡二十八年

表例說

臣之樞謹按永和以後前涼張駿及重華玄倩時稱王號時稱公爵各隨其所稱書之

乙巳

晉

孝宗穆皇帝永和元年諱聃康帝子在位十七年年十九

春正月朔皇太后設白紗帷於太極殿抱帝臨軒改元以鎮軍將軍顧衆為尚書右僕射夏四月以會稽王昱為撫軍大將軍錄尚書六條事○詔徵衛將軍褚裒輔政尚書劉

武陵王晞　紹封二十八年進鎮軍大將軍開府儀同三司至永和八年再見

都亭侯庾翼　督江州卒諡肅子方之義成太守○初殷浩父羨為長沙相在郡貪殘庾冰與

涼

張駿稱晉建興三十三年

駿復遣兵伐焉耆降之○分武威等十一郡為涼州以世子重華為刺史分興

漢

李勢太和二年

秋勢弟大將軍廣以勢無子求為太弟不許馬當解思明為之固請許之勢疑當思明與廣有

代

什翼犍建國八年

趙

石虎建武十一年

春發諸州四十餘萬人治未央洛陽宮造獵車千乘刻期校獵自靈昌津南至滎陽數

燕

慕容皝十二年按皝封遼東公三年自稱燕王八年至是十二年

春皝以牛假貧民使佃苑中稅其什之八自有牛者稅

遐說之曰會稽王令德雅望足下宜以大政授之衰乃固辭歸藩昱清虛寡欲尤善玄言常以劉惔王濛韓伯為談客郄超謝萬為掾屬超鑒之孫萬安之弟也

秋七月江州都督庾翼卒以桓溫都督荊梁等州軍事○翼卒朝議以諸庾世在西藩人情所安宜依翼所請以庾爰之代其任何充曰荊楚國之西門戶口百萬北帶彊

會稽王昱

從封十九年錄尚書六條事至明年再見○杜佑曰晉初有吏部三公客曹駕部屯田度支六

翼書屬之翼報曰殷君驕豪亦似由有佳兒弟故小令物情容之大較江東之政嫗煦豪強時有行法輒施之寒劣如往年偷

晉等八郡為河州以寧戎校尉張璀為刺史分敦煌等三郡及西域都護三營為沙州以西胡校尉楊宣為刺史駿自稱大都

謀收斬之夷其三族遣太保奕襲廣於浩城廣自殺

千里為獵場犯其禽獸者罪至死增置女官二十四等大發民女三萬餘人以配之郡縣多強奪人妻殺其夫荊楚揚徐流叛

其七記室參軍封裕諫以為古者什一而稅降及魏晉仁政衰薄猶不取其七八也今殿下拓地三千里增民十萬戶其無田者十有

胡西隣勁蜀得人則
中原可定失人則社
稷可憂陸抗所謂存
則呉存亡則呉亡者
也豈可以白面少年
當之哉桓溫英畧過
人有文武器幹西夏
之任無出溫者丹陽
尹劉惔每奇溫才然
知其有不臣之志謂
會稽王昱曰溫不可
使居形勝之地其位
號常宜抑之勸昱自
鎮上流以已為軍司
昱不聽以溫代翼又
以惔監沔中軍代庾

曹太康石頭倉督大將
有吏部米一百軍假凉
殿中五萬斛皆王督攝
兵田曹是豪將三州始
度支左韋而殺置祭酒
民六曹倉監督等官官
蓋六條以塞責號皆倣
也
山退為天朝而
餘姚長微變其
為官出名車服
豪强二旌旗擬
千戶而於王者
衆共驅
之令不
得安席
雖皆前

畧盡守三四是
令坐不宜悉罷
能綏懷苑囿以
下獄誅賦新民
者五十無牛者
餘人先官賜之
禄大夫牛不當
逺明切更收重
諫虎大稅也今
怒殺之官司猥
○秋晉多皆宜
豫州刺澄汰工
史路永商末利
來奔虎宜立常
使永屯員參軍
壽春冬王憲大

方之

冬漢將爨頠來奔

寧恪謬江東事去定此之由荊州所統二十餘郡惟長沙最惡惡而不黠與殺監督者復何異耶翼有風力格裁發言立論皆

便征東將軍鄧恒將兵數萬屯樂安治攻具為取燕之計

扶風

姚弋仲降趙十七年冬趙以弋仲為持節十

夫劉明近以言忤旨免官禁錮長史宋該阿媚取容輕勍諫士不忠之甚者也黜乃下令悉從其言仍賜裕錢五萬宣示內外

如此

郡六夷大都督寇軍大將軍弋仲清儉鯁直不治威儀言無畏避趙王虎甚重之朝之大議每與參決公卿皆憚而下之武城

欲陳過失者勿有所諱〇有黑白二龍見于龍山交首遊戲解角而去執祀以太牢命所居新宫日和龍冬執以古者諸侯即

左尉虎位各稱寵姬之元年於弟也嘗是始不入弋仲用晉年嘗侵擾號自稱部衆弋十二年仲執尉自是不復稟命於晉而數之○以曰爾為平狄將禁尉迫軍霸成腸小民徒河時我為大趙將也臣目所樂安畏親見不霸不敢可縱也犯命左右

斬之尉叩頭流血左右固諫乃止

附高句麗燕遣慕容恪來攻拔南蘇置戍而去

丙午

永和二年
春正月揚州刺史都鄉侯何充卒二月以光祿大夫蔡謨領司徒

會稽王
昱封二十年以撫

都鄉侯
何充封十八年卒諡

張重華稱晉建興三十四年夏王駿卒官屬

李勢嘉寧元年冬太保奕自晉壽舉兵反蜀人

什翼犍建國九年

石虎建武十二年尚書朱軌與中黄門嚴

慕容皝十三年春遣世子儁帥三將軍萬七千

三月褚裒薦顧和殷浩詔以和為尚書令浩為揚州刺史和有母喪固辭不起浩亦固辭會稽王昱與浩書曰屬當厄運危弊理極足下沈識淹長足以經濟若復深存挹退苟遂本懷吾恐天下之事於此去矣足下去就即時之廢興也家國不異宜深思之浩乃就職

夏四月己酉朔日食

秋七月以褚裒為征北大將軍開府儀同三

軍大將軍與司徒蔡謨同輔政至哀帝興寧三年再見

文穆無子弟子放嗣○充初辟王敦掾敦兄含時為廬江郡貪汙狼籍敦嘗於座中稱曰家兄在郡定佳廬江人士咸稱之充

上世子重華為使持節大都督太尉護羌校尉涼州牧西平公假涼王大赦境內尊嫡母嚴氏為太王太后母馬氏為王太后

多從之衆至數萬勢登城拒戰奕單騎突門門者射而殺之其衆皆潰勢大赦境內改元○勢驕淫不恤國事多居禁中罕接

生不協會久雨生譖執不修道路謗訕朝政虎因之蒲洪諫曰陛下德政不修天降淫雨七旬乃霽霽方二日雖有鬼兵百萬

騎襲扶餘虜其王元及部落五萬餘口而還

附扶餘

初扶餘居于鹿山為百濟所侵部落衰散西從近燕而不設備

司
冬十一月桓溫帥師伐
漢○溫將伐漢將佐
皆以為不可江夏相
袁喬曰夫經畧大事
智者了於胸中不必
待衆言皆合也今為
天下患者胡蜀二寇
而已蜀雖險固比胡
為弱將欲除之宜先
其易者李勢無道臣
民不附且恃其險遠
不修戰備宜以精兵
萬人輕齎疾趨比其
覺之我已出其險遠
可一戰擒也論者恐

正色曰　趙遣公卿踈
充即盧將軍王忌舊臣
江人所擢麻秋信任左
閒異於來擊重右讒諂
此傍人華悉發竝進刑
皆為之境內兵罰苛濫
不安充使裴恒由是中
晏然自將以禦外離心
若居牢之久而蜀土先
相彊力不戰司無缘至
有器局馬張眈是始從
臨朝正曰國之山出自
色以社存亡在巴西至
稷為己兵兵之犍為梓
任所選勝敗在潼布滿
用皆以將今議山谷十

亦未能燕王眈
去道路遣世子
之塗潦儁帥軍
而況人來襲王
乎願止元及部
作徒罷落五萬
苑囿出餘口俱
宮女赦為燕所
朱軌以虜燕以
副衆望元為鎮
虎雖不軍將軍
悅亦不妻以女
之罪為
之罷長
安洛陽
作役而

大軍既西胡必闚覦
此似是而非胡聞我
萬里遠征以為內有
重備必不敢動縱有
侵軼緣江諸軍足以
非守必無憂也溫拜
表即行委安西長史
范汪以留事使袁喬
帥二千人為前鋒朝
廷以蜀道險遠溫衆
少而深入皆以為憂
惟劉惔以為必克或
問其故惔曰以博知
之溫善博者也不必
得則不為但恐克蜀
之後專制朝廷耳

功效不著舉將餘萬落
私親舊多推宿不可禁
談者以舊夫韓制大為
此重之信之舉民患加
於時郗非舊德以饑饉
悟及弟也蓋才四境蕭
曇奉天之所堪條
師道而則授以
充與弟事主簿
準崇信謝艾蕪
釋氏謝資之武
萬識之可用也
曰二郗乃召艾
諂於道問以方
二何佞畧拜艾
於佛充中監將

竟誅軌
又立私
論朝政
之法公
卿以下
朝覲以
目不過
相過談
語○遣
將軍王
擢擊張
重華襲
武街執
護軍曹
權胡宜
徙七千

尹起莘曰綱目不書遣溫伐漢而直云桓溫帥師伐漢則其專輙無君已見於此何待他時擁兵制朝廢立不臣而後見耶夫征伐天子之大權而使人臣執之得以專行於外其進其退率徇已私而朝議若無與焉者是以成則為桓溫劉裕敗則為褚裒殷浩綱目皆正色書之初未嘗有予之

能飲酒軍給步雅為劉騎五千悏所貴艾引兵悏每云出夜有見次道二梟鳴飲令人於牙中欲傾家艾曰六醜言其博得梟能溫克者勝今也梟鳴牙中克敵之兆也進與趙戰大破之封艾為福祿

餘戶於雍州又使麻秋孫伏都攻金城太守張沖請降後為涼將謝艾所敗

之意然則軍國大柄固不可一日不謹有天下國家者尚鑒之哉

伯初趙將麻秋之克金城也縣令車濟不降伏劍而死秋又遣書誘致宛戍都尉宋矩矩曰為人臣功既不成唯有死節耳先

殺妻子而後自刎秋曰皆義士也收而葬之

丁未

永和三年

春三月桓溫敗漢兵於笮橋進至成都漢主勢降詔以為歸義侯○溫軍至青衣漢大發兵趨合水以拒之諸將欲設伏於江南以待晉兵將軍昝堅不從引兵向犍為溫

張重華稱晉建興三十五年趙麻秋來攻枹罕晉昌太守欲棄外城武成太

李勢嘉寧二年春晉桓溫帥衆來伐勢遣叔父右衛將軍福從凡鎮南將軍權

什翼犍建國十年

石虎建武十三年遣將軍麻秋等攻涼州為涼將謝艾所敗虎嘆曰吾以

慕容皝十四年冬饗羣臣於承乾殿右長史宋諺性貪賜布百尺令自負而歸

軍至彭模議者欲分為兩軍異道俱進以分漢兵之勢袁喬以縣軍深入當合勢力以取一戰之捷萬一偏敗大事去矣不如全軍而進棄去釜甑齎三日糧以示無還心勝可必也溫從之留參軍孫盛將羸兵守輜重自將步卒直指成都進遇漢將李權三戰三捷漢兵走散咎堅至犍為乃知與溫異道還自沙頭津濟比至則溫軍於

守張悛曰棄外城則動衆心大事去矣固守大城秋帥衆八萬圍塹數重雲梯地突百道皆進城中禦之秋衆死傷數萬退保

前將軍咎堅等帥數千人自山陽趨合水拒溫溫將步卒直抵成都勢兵敗散鎮東將軍位都迎詣溫降勢悉衆出戰溫乘勝

偏帥定以愧其九州令心以九州之力困於枹罕彼有人焉未可圖也○虎發近郡男女十六萬人車十萬乘運土築華林園及長墻於

成都之十里陌矣堅
衆自潰勢率衆出戰
於笮橋溫前鋒不利
矢及溫馬首衆懼欲
退而鼓吏誤鳴進鼓
袁喬拔劍督士卒力
戰遂大破之溫乘勝
長驅至成都縱火燒
其城門漢人惶懼無
復鬬志勢輿櫬面縛
詣軍門溫送勢於建
康引漢司空譙獻之
等以為參佐舉賢旌
善蜀人悅之留成都
三十日振旅還江陵
詔封勢歸義侯

大夏重長驅至
華遣謝於城下
艾帥步中書監
騎三萬王嘏等
進軍臨勸勢出
河艾乘降勢乃
轞車載夜開東
白幡鳴門與咎
鼓而行堅走九
秋望見十里至
怒曰艾晉壽葭
年少書萌城使
生冠服散騎常
如此輕侍王幼
我也命送降文
黑猾龍於溫隨

鄴北然
燭夜作
暴風大
雨死者
數萬人
○郡國
前後送
蒼麟十
六白鹿
七虎命
司虞調
之以駕
芝蓋○
冬麻秋
又襲凉
將張瓘

夏四月漢故鎮東將軍鄧定將軍隗文等入據成都征虜將軍楊謙棄涪城退保德陽

秋七月隗文鄧定等立故國師范長生之子賁為帝而奉之以妖異惑衆蜀人多歸之

冬十月以張重華為涼州刺史西平公〇遣侍御史俞歸授重華官爵重華欲稱涼王未肯受詔使所親私謂歸曰主公奕世為晉忠臣今曾不如鮮卑何也歸曰吾子失

驍三千人馳擊之艾左右大擾艾踞胡床指麾處分趙人以為有伏兵懼不敢進別將張瑁自間道引兵截趙軍後趙軍退艾

輿櫬面縛詣溫降

蜀自惠帝永興元年李雄僭號為成李壽改號曰漢至勢凡五世合四十三年而亡

附林邑

於河陝敗之涼枹罕護軍李逵率衆七千來降自河以南氐羌始皆來附

言昔三代之王也爵之貴者莫若上公及周之衰吳楚始僭號稱王而諸侯亦不之非蓋以蠻夷畜之也借使齊魯稱王諸侯豈不四面攻之乎漢高祖封韓彭為王尋皆誅滅蓋權時之宜非厚之也聖上以貴公忠賢故爵以上公任以方伯寵業極矣豈鮮卑所可比哉且功有大小賞有重輕今貴公始繼世而為王若帥河右之衆東

乘勢進擊大破之趙王虎復遣孫伏都帥步騎二萬會秋軍長驅濟河艾又破之○晉遣使授重華侍中大都督督隴右關中

范文十二年春日南太守夏侯覽貪縱侵刻胡商又科調船材云欲有所討由是諸國恚憤林邑王文攻陷日南殺覽以尸

平胡羯修復陵廟迎天子返洛陽將何以加之乎重華乃止

楊初遣使稱藩詔以初為雍州刺史仇池公

十二月振威護軍蕭敬文殺征虜將軍楊謙攻涪城陷之自稱益州牧遂取巴西通於漢中○振威護軍晉官也敬文以晉新并蜀又有范賁之亂故亦棄之而反

諸軍事大將軍凉州刺史西平公

祭天徽晉交州刺史朱蕃請以郡北橫山為界文既去蕃使督護劉雄戍日南秋文復陷日南殺雄

附仇池氐王楊初十一年遣使詣建康稱藩詔以初為使持節征

南將軍雍州刺史平羌校尉仇池公

戊申

永和四年 秋八月加桓溫征西大將軍○朝廷論平蜀之功欲以豫章郡封桓溫左丞荀蕤曰溫若平河洛將何以賞之乃加溫征西大將軍開府儀同三司封臨賀郡公溫既滅蜀

譙王無忌 嗣封二十六年以從桓溫伐蜀功賜少子恬爵

臨賀公桓溫 以平蜀之功進位為征西大將軍封臨賀郡公

張重華 稱晉建興三十六年 重華自以連破勍敵頗怠政事希接賓客司直

附林邑 范文十三年侵九真殺士民什八九

什翼犍 建國十一年

石虎建武十四年 秦公韜有寵於虎欲立之以太子宣長猶豫未決宣謂

慕容皝十五年 秋九月皝有疾召世子儁屬之曰今中原未平方資賢傑以經

威名大振朝廷憚之會稽王昱以殷浩有盛名朝野推服引為心膂與參綜朝權欲以抗溫由是與溫寖相疑貳浩以王羲之為護軍將軍羲之以為內外協和然後國家可安勸浩不宜與溫構隙浩不從

冬十二月以蔡謨為司徒謨上疏固讓謂所親曰我若為司徒將為後代所哂義不敢拜也

虜晉伯進號前將軍至帝永和六年再見

至帝永和八年再見

湘西伯

袁喬

襲父瓌爵長合鄉侯贊溫伐蜀以前鋒督戰功進龍驤將軍封

索遐諫之重華優文答謝然不之改也○天竺國重譯來貢

所幸楊柸趙生曰汝能殺韜當以韜之國邑分封汝等八月柸等殺韜既而事覺虎囚宣殺之宣衛士十餘萬人皆謫戍涼州

世務恪智勇兼濟才堪任重汝其委之陽士秋士行高潔忠幹貞固可托大事汝善待之尋卒謚文明○冬十一月世子儁即

湘西伯
尋卒謚
簡子方
平嗣

○虎議位○遣
立太子使詣建
太尉張康告喪
舉曰燕○以弟
公斌有交為左
武畧彭賢王陽
城公遵鸞為郎
有文德中令
惟陛下
所擇將
軍張豺
曰陛下
再立太
子其母
皆賤故
禍亂相

己酉	
永和五年 春正月趙王虎稱皇帝 夏四月益州刺史周撫	
建城公 周撫	
張重華 稱晉建 興三十 七年	
附畧陽 蒲洪復 降趙十	
什翼犍 建國十 二年	
石虎大 寧元年 春正月 虎即皇	尋令宜擇毋貴子孝者立之虎納其言遂立世為太子以世母劉昭儀為后后前趙主曜幼女也
慕容儁 元年 夏平狄 將軍霸	

龍驤將軍朱燾擊范
賁獲之益州平
蒲洪遣使來降
秋七月征討都督褚裒
率師伐趙不克而還
○桓溫聞趙亂出屯
安陸遣諸將經營北
方趙揚州刺史王浹
舉壽春降西中郎將
陳逵據壽春征北大
將軍褚裒上表請伐
趙即日戒嚴直指泗
口乃加裒征討大都
督裒帥衆三萬徑赴
彭城北方士民降附
者日以千計朝野皆

嗣尋陽涼州官七年
侯以益屬共上春趙遣
州刺史重華為洪從燕
擊范賁永相涼王石斌
獲之益王稚秦討平梁
州平進涼三州犢進雍
今封至牧○重州刺史
永和八華屢以都督秦
年再見錢帛賜雍封畧
左右又陽郡公
喜博奕○冬趙
顧廢政從石閔
事索振之言罷
諫曰先洪都督
王勤儉洪怒歸
以實府枋頭遣

都鄉侯
褚裒
封二十
一年卒

帝位大聞趙亂
赦故東上書於
宮高力僞曰石
等萬餘虎窮凶
人謫戍極暴天
梁州行之所棄
逵雍城餘燼僅
不在赦存自相
例高力魚肉中
督梁犢國倒懸
因衆怨企望仁
作亂攻恤若大
拔下辨軍一振
所向奔勢必投
潰長驅戈僞以
而東北新遣大

以中原指期可復蔡
謨獨以為憂曰夫能
順天乘時濟羣生於
艱難者非上聖與英
雄不能為也自餘則
莫若度德量力觀今
日之事殆非時賢所
及必將經營分表疲
民以逞既而材略踈
短不能副心財殫力
竭智勇俱困安得不
憂及朝廷乎會魯郡
民五百餘家起兵附
晉求援於裒裒遣部
將王龕將鋭卒迎之
與趙將李農戰於代

謚元穆庫正以使稱藩
子歆歷難恥未於晉時
散騎常雪志平秦雍流
侍秘書海內故民相率
監○裒也今畜西歸路
少有簡積巳虛由枋頭
貴之風而寇難共推洪
與京兆尚在豈為主衆
杜乂俱可輕有至十餘
有盛名耗散以萬洪子
寇於中與無功健在鄴
興譙國之人乎斬關出
桓彛見漢光武奔枋頭
而目之躬親萬
日季野機章奏
有皮裏詣闕報

附林邑

至長安喪弗許
衆已十霸曰雖
萬樂平得而易
王苞盡失者時
鋭拒之也萬一
一戰而石氏復
敗犢遂興或有
趨洛陽英豪據
虎遣李其成資
農討之趙豈惟
大敗虎失此大
懼以燕利亦恐
王斌為更為後
大都督愚儁猶
統姚弋豫未決
仲蒲洪將軍封

晄敗没裒退屯廣陵
陳逵亦毀壽春積聚
遁還裒還鎮京口解
征討都督時河北遺
民二十餘萬口渡河
欲來歸附會裒已還
威勢不接皆不能自
拔死亡畧盡
九月張重華自稱凉王
梁州刺史司馬勲伐趙
拔宛城○趙樂平王
苞謀帥關右之衆攻
鄴雍州豪傑知其無
成竝遣使告晉梁州
刺史司馬勲帥衆赴
之出駱口破趙戍壁

春秋言不終日范文十
其外無故能隆四年桓
臧否而中興之温遣督
内有所業今章護滕峻
褒貶也奏停滯師交廣
謝安亦下情不之兵來
雅重之得上通討文敗
恒云裒沈究困官軍於
雖不言於囹圄盧容峻
而四時殆非明退也九
之氣亦王之事真是年
備矣也重華文死子
謝之佛嗣

附仇池

等討之奕慕輿
斌等擊根曰用
積於滎兵之道
陽大破敵强則
斬之夏用智敵
四月虎弱則用
病甚召勢今中
燕王斌國之民
入張豺困於石
矯詔殺氏之亂
之虎卒咸思易
太子世主以救
立凡彭湯火此
城王遵千載一
閒喪以時不可
姚弋仲失也儁

於懸騎去長安二百里三輔豪傑多殺守令以應之趙主遵遣王朗以拒勲為名因劫苞送鄴勲兵少不敢進掠死城殺南陽太守而還

冬十一月秦雍流民立蒲洪為主

十二月徐兗都督褚裒卒以荀羨監徐兗軍事○裒還至京口聞哭聲甚多以問左右對曰皆代陂死者之家也裒慚憤發疾卒以羨代之

楊初十三年襲趙西城破之

等言還鄴弒世及太后劉氏而自立斬豺於市夷其三族以石閔為都督中外諸軍事時沛王冲鎮薊起兵討遵遵使閔等討

從之以恪與評及陽騖為三輔將軍霸為前軍都督講武戒嚴為進取之計晉遣謁者陳沈拜儁為使持節侍中大都督督河

冲殺之北諸軍
○閔素事幽平
驍虜慶二州牧
立戰功大將軍
既總內大單于
外兵權燕王○
乃撫循冬遣使
殿中將如涼州
士中書約共擊
令孟準趙
勸遵誅
之冬十
一月鑒
弑主遵
自立初
遵召義

陽王鑒等入議於鄭太后前欲誅閔太后不可鑒出告閔閔遂刼李農使蘇彦周成帥甲士執遵殺之推鑒即

位鑒以閔為大將軍農為大司馬並錄尚書事○鑒使樂平王苞夜攻閔農不克鑒懼偽若不知者夜殺苞令

將軍孫伏都劉銖等攻閔農又不克閔農攻斬伏都等以兵守鑒於御龍觀下令城中曰孫劉搆逆支黨伏誅

今日已後與官同心者留不同者各任所之教城門不禁於是趙人百里内悉入城胡羯去者填門闕知其不

為已用無少長皆斬之死者二十餘萬

附扶風姚弋仲降趙二十一年以從燕王斌討平梁犢

功進封平西郡公

庚戌

永和六年

春閏正月以殷浩督揚豫等州○朝廷聞中原大亂復謀進取故以浩為中軍將軍督揚豫徐兗青州

二月故趙將麻秋殺苻洪洪子健斬秋遣使來請命

夏五月廬江太守袁真攻魏合肥克之

故散騎常侍辛謐卒○謐有高名歷劉石之世徵辟皆不

譙王無忌嗣封二十八年以前將軍卒贈衛將軍二子恬惰恬嗣至孝武帝太元十五年再見○初父閔

張重華稱晉建興三十八年

春燕羣臣於閑豫堂講論經義

附秦

苻洪稱王一年

春帝以洪為征北大將軍督河北諸軍事時姚弋仲與洪各有據關右之志弋仲遣子襄來攻

什翼犍建國十三年

石祇永寧元年

春新興王祇即帝位於襄國赦境內改元○祇虎之子也祇既稱帝六夷據州郡擁兵者皆應之祇以姚弋仲

燕

慕容儁二年

春儁與霸等將兵三道出塞以伐趙趙守將皆走儁遂拔薊欲悉阬其士卒霸諫乃釋之儁入都於薊中州降

魏

冉閔永興元年

春閔欲滅去石氏之迹托以讖文有繼趙李更國號曰魏易姓李氏○時趙新興王祇鎮襄國公侯卿校出奔

就魏主閔備禮徵為太常謚遺閔書以為物極則反致至則危君王功已成矣宜因茲大捷歸身晉朝必有由夷之廉饗喬松之壽矣因不食而卒

冬十一月苻健入長安遣使來獻捷

十二月免蔡謨為庶人○謨除司徒三年不就職詔書屢下終不受於是帝臨軒遣侍中黃門徵之謨陳疾篤自

王永之難王以年小獲免咸和中江州刺史褚裒當之鎮王及丹陽尹桓景等錢於板橋時王廙子丹陽丞耆之在坐王志欲

洪迎擊破之遂自稱大單于三秦王敗姓苻氏○以雷弱兒梁楞魚遵段陵為將相○三月故趙將麻秋因宴鴆洪洪卒世子

為右丞相弋仲子襄為驃騎將軍又以苻健為鎮南大將軍冀陽公夏遣汝陰王琨將兵十萬伐魏進據邯鄲為魏王泰所敗

者相繼兵至范陽太守李產帥八城令長出降偽悉置幽州郡縣守宰軍自清梁還薊○秋代郡人趙檀帥三百餘家叛歸趙

從之者萬餘人諸將張沈張賀度等擁衆各數萬亦皆不附於閔趙汝陰王琨帥衆來代鄴閔與戰於城北敗之遂與李農擊

旦至申使者十餘復攔拔
迮時帝方八歲甚刀將手
倦向左右曰所召刄之泉
人何以至今不來景命左
臨軒何時當竟太右救扞
后乃詔罷朝會稽得免御
王昱令曹曰蔡公史中丞
傲違上命無人臣奏王欲
禮公卿乃奏請送專殺人
廷尉謨懼帥子弟請付廷
詣闕稽顙自到廷尉成帝
尉待罪殷浩欲加詔曰王
謨大辟詔免謨為敦作亂
庶人

閔王遇

尹起莘曰蔡謨禍尋事
在晉誠為表表原情今

健收秋
斬之代
統洪衆
乃去三
秦王之
號遣使
請命於
建康○
夏王朗
司馬杜
洪據長
安健自
稱晉征
西大將
軍擊洪
敗之○

死者萬并州剌張賀度
餘人○吏張平於石瀆
冬魏主儁從廣鑒密召
閔率步騎上谷張沈使
騎十萬二郡民乘虛襲
來攻襄於徐無鄴官者
國代郡民以告閔
於凡城農廢鑒
九月殺之并
傿南徇殺趙主

附扶風

姚弋仲冀州取虎三十
降趙二章武河八孫盡
十二年間初渤滅石氏
弋仲居海賈堅○司徒
灄頭有少尚氣申鍾等
圖據關節仕趙上尊號

然安有天子臨軒百官布列若待神明謨乃傲然偃蹇自旦至申使者十餘返而不至哉且使者往返之時必明言所以而謨亦必明知臨軒久俟之意其心何以自安既而朝論不容請致廷尉方乃稽顙待罪何前倨而後恭耶況謨甫陳疾篤隨即詣

王何責然公私憲制斷巳有年王當以體國為大豈可尋繹由來以亂朝憲主者其申明法令於是聽以讀論

冬健入長安遣使獻捷於晉併修好於桓溫於是秦雍夷夏皆附之

中之志恐苻洪先之遣子襄擊洪敗還○三月趙主祗以弋仲為右丞相親趙王子襄為驃騎將軍豫州刺史新昌公

為殿中督及趙亡堅還鄉里擁部曲數千家平徇渤海招堅不降與戰擒之僭與恪皆愛堅之材堅時年六十餘恪聞其善射

閔曰吾屬故晉人也請與諸君分割州郡各稱牧守公侯奉迎天子還都洛陽何如尚書胡睦勸以宜登大位閔乃即皇帝位

闕又何愈之速耶此皆謨忽視幼君下視同列之故爾至殷浩欲處以大辟則又過矣綱目書免蔡謨為庶人於未免而已削其官則其免之宜也

置牛百步上試之堅射再發一矢拂脊一矢磨腹背附膚落毛上下如一觀者咸服其妙儁以堅為樂陵太守附遼西

大赦改元國號大魏復姓冉氏以李農為太宰錄尚書事遣使者持節赦諸軍屯皆不從○殺太宰李農遣使臨江告晉曰石

初段蘭卒於令支子龕代領蘭衆因石氏之亂擁部落南徙至是自陳畱引兵東據廣固自稱齊王

附黎陽

氏亂中原令已誅之能共討者可遣軍來也晉人不應○故趙將張賀度等會於昌城將來攻鄴閔自將擊之賀度等大敗盡

段末柸停其眾
之子勤而歸○
為趙建徵晉故
義將軍散騎常
擁眾數侍辛謐
萬據黙為太常
陽　謐不食
而卒

辛亥

永和七年

春正月丁酉日食
鮮卑段龕以青州來
降以龕為鎮北將
軍封齊公
夏四月司馬勳會杜
洪等兵擊秦敗還

張重華苻健皇什翼犍石祇永慕容儁冉閔永
稱晉建始元建國十寧二年三年興二年
興三十年四年春二月春趙王春閔圍
九年春健左犍謂冉冉閔攻祇遣張趙主祇
冬趙西長史賈閔肆禍襄國百舉來乞於襄國
中郎將元碩等中州紛餘日祇師使將姚弋仲
王擢屯表健為梗吾將危急乃軍悅縮遣子襄
結龐上都督關帥師廊去帝號救之大燕遣將

〇杜洪遣使召梁
州刺史司馬勲勲
帥步騎三萬赴之
秦王健衆之於五
丈原勲屢戰皆敗
退歸南鄭
秋八月魏徐州刺史
周成兗州刺史魏
統荆州刺史樂弘
豫州牧張遇以廩
丘許昌等城來降
平南將軍高崇征
虜將軍呂護執洛
州刺史鄭系以其
地來降
姚弋仲遣使來降以

為秦苻中諸軍定中原稱王遣破魏軍悅綰救
雄所破事大單諸大人太尉張而還〇之閔與
率衆來于秦王諫乃止舉乞師見廣義戰敗績
秂重華健怒曰
厚寵之吾豈堪
以為征為秦王
虜將軍耶且晉
秦州刺使未返
史
我之官
爵非汝
曾所知
也既而
密使梁
安諷元
碩等上
尊號遂

於燕將將軍黃〇趙主
軍張春笛上表祇使其
乞師於儁曰吾將劉顯
姚弋仲名號未帥衆七
三月姚異於前萬來攻
弋仲子何便宜鄴閔率
襄及趙爾自今衆出戰
石峴各但可以大破顯
引兵來白紙為軍顯請
救襄國琉〇秋降〇夏
冉閔遣遣洛取劉顯弑
將軍胡中山還主祇函
睦拒襄其將帥首送鄴

弋仲為車騎大將
軍六夷大都督封
高陵郡公弋仲子
襄為平北將軍督
并州封平鄉縣公
冬十二月桓溫移軍
武昌尋復還鎮○
溫屢求北伐不聽
至是拜表輙行帥
衆四五萬順流而
下軍於武昌朝廷
大懼殷浩欲去位
以避溫又欲以騶
虞幡駐溫軍吏部
尚書王彪之言於
會稽王昱謂當靜

即天王
大單于
位國號
大秦大
赦境內
改元○
分遣使
者問民
疾苦搜
羅儁異
寬重斂
之稅弛
離宮之
禁罷無
用之器
去侈靡

於長蘆士衆數閔焚祇
孫威拒十家詣首於通
琨於黃薊餘皆衢拜顯
丘皆敗安堵軍上大將
還閔悉令嚴明軍大單
衆出與秋毫不于冀州
襄琨戰犯○儁妝○秋
悅綰適覩兵近七月顯
以燕兵邪見甘復引兵
至去魏棠於道來攻鄴
兵數里周從者閔擊敗
疏布騎不識儁之
卒曳柴曰此詩
揚塵魏所謂甘
人望之棠傳曰
恟懼襄升高能

以待之令相王手
書爲陳成敗彼必
旋師若不從則遣
中詔又不從乃當
以正義相裁奈何
無故怨怨先自猖
獗乎浩曰決大事
正自難頃日來欲
使人闞閒鄉此謀
意始得了撫軍司
馬高崧爲昱草書
曰寇難宜平時會
宜接此實爲國遠
圖經畧大算能弘
斯會非足下而誰
然異常之舉衆之

之服凡
趙之苛
政不便
於民者
皆除之
是年
野蠶成
繭野禾
被原關
西家給
人足

附扶風
姚弋仲
封高陵

琨縮三賦可以
面擊之爲大夫
祇自後羣司亦
衡之魏各書其
兵大敗志吾得
閔與十覽焉於
餘騎走是内外
還鄴將臣僚竝
士死者上甘棠
十萬餘頃
人〇祇
使將劉
頗攻鄴
不克顒
懼密使
請降求

附遼西
段龕自
稱齊王
二年請
以青州

所駭茍或望風震擾一時崩散則望實並喪社稷之事去矣吾輿凡下雖職有內外安社稷保國家其致一也當先思寧國而後圖其外區區誠懷豈可顧嫌而不盡哉溫即上疏惶恐致謝回軍還鎮

公一年春弋仲遣子襄帥騎救趙誠之曰冉閔棄仁背義屠滅石氏我受人厚遇當為復讎老病不能自行汝才十倍於閔若

殺祇以自效〇夏四月劉顯弒主祇並殺丞相樂安王炳太宰趙庶等十餘人傳首於鄴秋七月劉顯復引兵攻鄴敗還稱帝

內附詔以龜為鎮北將軍封齊公

附吐谷渾

葉延嗣立二十五年卒子辟奚立

不集擒不必復見我也夜擊閔敗之還灄頭弋仲怒其不能擒閔乃杖之一百○秋遣使請降於晉○冬詔以弋仲為六夷大

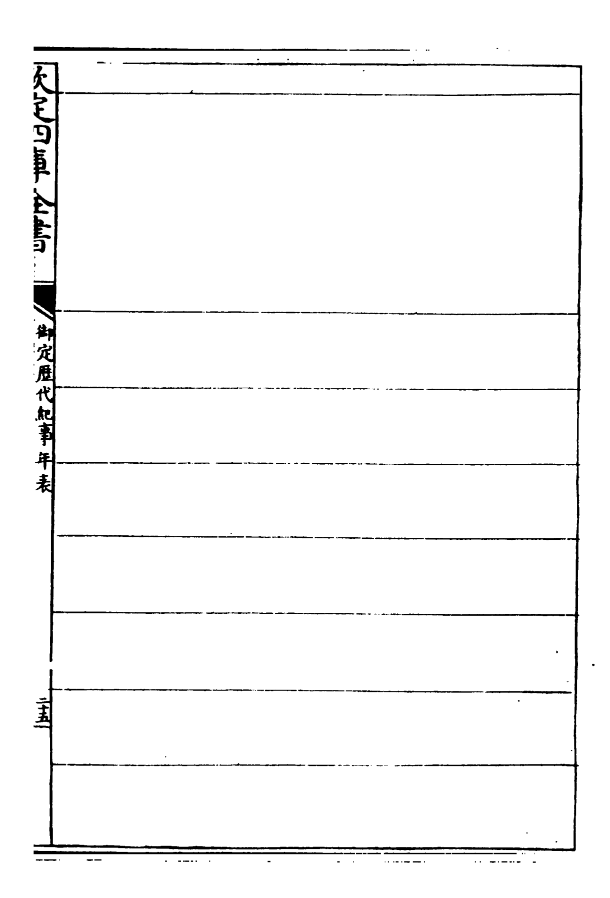
於襄國

右後趙自太興二年石勒稱王永和五年虎稱帝至祇凡三十四年後趙亡

附丁零

翟鼠帥所部降燕燕封鼠為歸義王○丁零居中山翟斌等皆其種類也

都督督江北諸軍事車騎大將軍高陵郡公子襄爲平北將軍督幷州諸軍事平鄉縣公



壬子

永和八年

春正月辛卯朔日食
秦王健稱皇帝
趙汝陰王琨來奔斬之
○時冉閔殺劉顯焚襄國宮室遷其民於鄴琨以其妻妾來奔斬於建康市石氏遂絕
二月遣殷中都尉王惠如洛陽以衛五陵
殷浩使督統謝尚荀羨進屯壽春張遇據許昌叛降於秦○尚書左丞孔嚴言於殷浩

武陵王晞 紹封三十五年以鎮軍大將軍進位太宰至帝奕太和六年再見

會稽王

臨賀公桓溫 以征西大將軍進太尉至帝升平四年再見

建城公周撫 進封四年以平

張重華稱晉建興四十年 秦苻雄攻王擢於隴西擢敗來奔重華以擢為征虜將軍秦州刺史特寵待之

苻健皇始二年 春健稱皇帝於長安以單于統一百蠻以授太子萇夏杜洪屯宜秋洪司馬張琚殺洪自稱秦王五月健擊琚

什翼犍建國十五年

慕容儁元璽元年 夏遣恪等擊魏時冉閔趣常山恪追及於魏昌之廉臺十戰皆不勝閔所將多步卒將趣林中恪參軍

冉閔永興三年 春閔克襄國殺劉顯遷其民於鄴閔既克襄國因遊食常山中山諸郡○夏燕遣慕容恪等來擊閔將與燕戰

曰比來衆情良可寒心不知使君將何以鎮之愚謂宜明受任之方韓彭專征伐蕭曹守管籥淺思廉藺屈身之義平勃交歡之謀令穆然無間然後可以保大定功降附之徒皆人面獸心恐難以義感也浩不從上疏請北出許洛以謝尚荀羨為督統進屯壽春初魏豫州牧張遇以州來降至是尚等不能撫慰之遇怨據許昌叛降於

昱從封二十六年以撫軍大將軍進位司徒至哀帝興寧三年再見

西將軍及梁州刺史司馬勳等討蕭敬文敬文固守自二月至八月乃出降撫斬之傳首京師升平中進鎮西將軍至哀帝

斬之○張遇為晉所攻遣使請救健遣兵援之大敗晉軍於潁水○秋從遇及陳潁許洛之民五萬餘戶於關中以楊羣為豫

高開曰將軍董吾騎兵閔等諫利平地曰鮮卑若閔得乘勝鋒入林不銳且彼可復制衆我寡宜亟遣宜且避輕騎邀之俟其之既合驕情然而陽走後益兵誘致平以擊之地然後閔怒曰可擊也吾欲以恪從之此衆平魏兵還幽州斬就平地慕容儁

秦浩軍不能進命羨鎮下邳

三月姚弋仲卒子襄率衆來歸詔屯譙城○襄單騎渡淮見謝尚於壽春尚聞其名命去仗衛幅巾見之歡若平生襄博學善談論江東人士皆重之

夏五月魏人遣使請降○鄴大饑人相食故趙時宮人被食畧盡將軍蔣幹遣侍中繆嵩奉表請降且求救於謝尚

六月謝尚得傳國璽獻

興寧三年再見

州刺史鎮許昌

附扶風

姚弋仲封高陵公二年春弋仲卒○弋仲有子四十二人及病謂諸子曰石氏待吾厚本欲為

恪分軍為三部擇鮮卑善射者五千人以鐵鎖連其馬為方陳而前閔擊之斬首三百餘級望見大幢知其為中軍直衛之恪

令過恪而避之人謂我何閔與燕兵交戰燕兵皆不勝既而為燕軍誘致平地閔乘千里馬左操雙刃矛右執鉤戟以擊燕兵

之〇初尚使戴施據枋頭施聞蔣幹求救乃師壯士百餘人入鄴助守三臺紿幹得傳國璽宣言使督護何融迎糧陰令懷璽送於枋頭尚迎至建康文曰受天之命皇帝壽昌百僚畢賀

謝尚攻張遇於許昌秦人救之尚等敗績脫浩退屯壽春〇尚遣姚襄共攻張遇秦王健遣東海王雄等救之戰於潁水之誡橋尚等大敗奔還淮南

之盡力令已滅矣我死汝亟自歸於晉當執臣節無為不義也及襄與秦兵戰敗遂帥衆歸晉詔襄屯譙城

兩軍從斬首三旁夾擊百餘級閻閔數燕軍夾董閔潰擊閔馬閻東走忽斃為其馬忽燕兵所斃執送執斬於龍城斬龍城之秋遣評攻鄴克之遂留守鄴〇冬十一月趙將擁兵據州郡

浩自許昌退屯壽春尚降號建威將軍周撫討蕭敬文於浩城斬之

秋九月殷浩進屯泗口

○浩之北伐也中軍將軍王羲之以書止之不聽既而無功復謀再舉羲之復遺浩書曰今以區區江左天下寒心固已久矣力爭武功非所當作自項處內外之任者各從所志竟無一功可論遂令天下有土崩之勢今軍疲於外

者各遣使來降僞遂稱皇帝於中山自謂獲傳國璽改元元璽時晉使適至僞謂曰汝還白汝天子我承人乏為中國所推已

蘄竭於内保淮之志非所復及莫若還保長江督將各復舊鎮引咎責躬更為善治省其賦役與民更始庶可以救倒懸之急也若猶以前事為未工復求之於分外宇宙雖廣自容何所此愚智所不解也浩不從進屯泗口遣戴施據石門劉遯戍倉垣

罷遣太學生徒○浩以軍興罷遣太學生徒學校由此遂廢

尹起莘曰殷浩虛

為帝矣攺司州為中州建留臺於龍都以乙逸為尚書專委留務

附遼西

段勤聚胡羯萬餘人據繹幕自

名誤國處非其任今乃以軍興之故至於罷遣太學生徒然朝論亦無有非之者直筆書之可愧甚矣

冬十月謝尚攻許昌克之

十一月燕王儁稱皇帝

稱趙帝○燕遣慕容霸等來擊軍至繹幕勤與弟思聰舉城降

癸丑

永和九年

夏四月以謝尚為尚書僕射

五月詔進張重華涼州牧

張重華稱晉建興四十一年春重華遣將軍

苻健皇始三年春遣丞相雄衛將軍菁敗涼兵

什翼犍建國十六年

慕容儁元璽二年春立妃可足渾氏為后

扶風

姚襄以殷浩來襲邀敗之浩使

秋九月殷浩遣兵襲姚襄不克○襄屯歷陽以燕秦方彊未有北伐之志乃夾淮廣興屯田訓厲將士浩在壽春惡其彊盛因襄諸弟屢遣刺客刺之客皆以情告襄浩潛遣將軍魏憬帥衆五千襲之襄斬憬并其衆浩愈惡之遷襄蠡臺表授梁國内史襄益疑懼遣參軍權翼使於浩浩曰身與姚平北共為王臣平北每舉動自專甚失輔

張弘宋修會王擢帥步騎萬五千攻秦兵敗於龍黎張弘宋修被虜王擢棄秦州奔姑臧夏重華復使王擢帥衆二萬攻上邽

於龍黎以領軍將軍願為秦州刺史鎮上邽○西域胡劉康詐稱劉曜子聚衆於平陽偽稱晉王夏四月左衛將軍飛討擒之

世子曄為太子皆自龍城還於薊○趙故衛尉李犢聚衆叛五月儁遣衛將軍恪討李犢犢降遂引兵東擊呂護於魯口○冬

部將攻襄復為襄所敗襄進據芍陂遂濟淮屯盱眙招掠流民衆至七萬分置守宰勸課農桑遣使詣建康罪狀殷浩并自陳

車之理翼曰平北英
姿絕世擁兵數萬而
遠歸晉室者以朝廷
有道宰輔明哲故也
今將軍輕信讒慝與
之有隙愚謂猜嫌之
端在此而不在彼也
浩曰平北生殺自由
又掠吾馬王臣之體
固如是乎翼曰姦宄
之人亦王法所不容
將軍謂平北雄武難
制終將討之故取馬
以自衛耳浩笑曰何
至是也
冬十月浩率諸軍北伐

秦州郡秋司空
縣多應張遇與
之秦苻中黃門
願戰敗劉晃謀
奔還長為逆事
安重華覺伏誅
因上疏○遣平
於晉請昌王菁
伐秦詔畧地上
進重華洛○置
涼州牧荊州於
○冬重豐陽縣
華有疾以郭敬
子曜靈為荊州
纔十歲刺史引
立為世南金奇

衛將軍謝
恪等麾
薦霸有
命世之
才宜總
大任儁初十七
以為安年
東將軍秦遣左
冀州刺衛將軍
史鎮常苻飛來
山攻敗還

仇池
氐王楊

林邑
范佛嗣
立四年

襄邀敗之浩走譙城
○初浩陰遣人誘秦
梁安雷弱兒使殺秦
王健許以關右之任
弱兒等偽許之且請
兵應接浩開張遇作
亂以為安等事成遂
自壽春率衆七萬北
伐欲進據洛陽修復
園陵王彪之上會稽
王昱牋以為容有詐
偽未應輕進不從浩
以襄為前驅襄度浩
將至偽遁而陰伏甲
以邀之浩追至山桑
襄縱兵擊之浩大敗

子重華貨弓竿
庶凡作漆蠟通
有勇力關市來
吏幹而遠商於
傾巧善是國用
事內外充足
興嬖臣
趙長等
結異姓
兄弟謝
艾以枹
罕之功
有寵左
右譖之
出為酒
泉太守

晉交州
刺史阮
敷討佛
於日南
破五十
餘壘

棄輜重走保譙城襄俘斬萬餘悉收其資仗使兄益守山桑而復如淮南

尹起莘曰去春方書姚襄率衆來歸詔屯譙城未聞有反側之意殷浩乃無故遣兵襲之既不能克又復使之前驅是驅之使叛也浩之所為乖謬若此乃欲經畧中原其敗宜矣綱目據事直書所以著浩之失不然襄既

文上言權倖用事公室將危乞聽臣入侍且言祚及長等將為亂宜盡逐之重華疾甚手令徵艾輔政詐長等匿而不宣重華

歸朝而又邀敗王師則必以反書之矣

十二月姚襄徙屯盱眙以謝尚都督江西淮南軍事鎮歷陽

卒曜靈立稱涼州刺史西平公長箒矯遺令以祚輔政○涼州長史趙長箒以時難未夷宜立長君乃廢其主曜靈立祚為涼

	甲寅
	永和十年 春正月張祚自稱涼王 ○改建興四十二年為和平元年 胡三省曰河西張氏乃心晉室奉建興年號至四十餘年張祚凶淫改元僭擬祖父之所不
	通吉侯 勲 濟南惠王遂之曾孫愍帝末長安陷劉曜將令
公祚既得志恣為淫虐殺重華妃裴氏及謝艾	張祚和平元年春祚自稱涼王改元立子太和為太子封弟天錫為長寧侯子
	苻健皇始四年春晉桓溫率師來伐健遣太子萇等帥眾五萬拒溫戰於藍田
	什翼健建國十七年
	慕容儁元璽三年春姚襄遣使來降夏以恪為大司馬錄尚書事封
	扶風 姚襄遣使降燕

相也
殷浩以罪免為庶人徙信安○浩連年北伐師徒屢敗糧械都盡桓溫因朝野之怨上疏請廢之朝廷不得已免浩為庶人徙東陽之信安自此內外大權一歸於溫矣浩既廢黜常書空作咄咄怪事字久之溫將表浩為尚書令以書告之浩欣然許焉將答書慮有謬誤開閉者十數竟達空函溫大怒由是遂絕卒於

孤泥養爲子咸和六年自關右還累官梁州刺史至桓溫伐關中命勳出子午道為苻雄所敗退屯女媧堡俄遷征虜將軍監關

庭堅為建康侯雕靈弟元靚為凉武侯○置百官郊祀天地尚書馬岌切諫坐免官郎中丁琪復諫曰自武公以來世守臣節

兵敗甚等退屯城南健與老弱六千固守長安小城悉發精兵三萬遣大司馬雷弱兒等與萇合以拒溫別遣丞相雄襲司馬

太原王命冀州刺史吳王霸徙治信都以其應讖文更名曰垂遷侍中錄留臺事徙鎮龍城大得東北之和儁愈惡之復召還

徙所中軍事
以王述為揚州刺史領西戎
二月桓溫帥師伐秦○校尉賜
溫統步騎四萬發江爵至哀
陵水軍自襄陽入均帝興寧
口至南鄉步兵自淅三年再
川趣武關命司馬勳見
出子午道以伐秦
姚襄叛降於燕
夏四月桓溫大敗秦兵
於藍田進軍灞上三
輔皆降○溫撫諭居
民使安堵復業民爭
持牛酒迎勞男女夾
路觀之耆老有垂泣
者曰不圖今日復覩

抱忠履勳於子
講故能午谷破
以一州之溫及
之衆抗雄等戰
舉世之不利尋
虜師徒以糧盡
歲起民引還甚
不告疲等追擊
今而自屢敗之
尊則中○東海
外離心王雄卒
安能以健哭之
一隅之嘔血雄
地拒天以佐命
下之強元勳權
敵乎祚倖人主

秋儁如
龍城

官軍
五月流民郭敞等千餘
人執陳留内史劉仕
降於姚襄建康震駭
以尚書周閔為中軍
將軍屯中堂謝尚自
歷陽還衛京師固江
備守
桓温及秦兵戰不利六
月師還〇北海王猛
少好學倜儻有大志
不屑細務人皆輕之
猛悠然自得隱居華
陽聞温入關被褐詣
之捫虱而談當世之
務旁若無人温異之

大怒斬而誅恭
之〇桓汎愛遵
温之入奉法度
關也王故健重
擢遣使之子堅
告祚言襲爵堅
温善用性至孝
兵其志幼有志
難測祚度博學
懼且畏多能交
擢之叛結英豪
已大發呂婆樓
兵聲言彊汪及
東伐實畧陽梁
欲西保平老皆
敦煌會與之善

閎曰吾奉天子之命將銳兵十萬為百姓除殘賊而三秦豪傑未有至者何也猛曰公不遠數千里深入敵境今長安咫尺而不渡灞水百姓未知公心所以不至溫默然無以應徐曰江東無卿比也乃署猛軍謀祭酒溫與秦丞相雄等戰於白鹿原溫兵不利死者萬餘人初溫指秦麥以為糧既而秦人悉芟麥清野以待之溫軍乏食

溫還而止既而遣秦州刺史牛霸等擊擢破之擢帥衆降秦

秋萇攻喬秉於雍斬之關中悉平〇健賞拒桓溫之功以雷弱兒為丞相毛貴為太傅魚遵為太尉淮南王生為中軍大將軍

乙卯	
永和十一年 夏四月姚襄據許昌 秋七月以周閔為尚書左僕射王彪之為尚書右僕射	徙關中三千餘戶而歸欲與猛俱還猛辭不就秦太子萇等隨溫擊之比至潼關溫軍屢敗失亡以萬數苻雄擊司馬勳勳亦奔還漢中
汝南王 統 嗣封二十九年	
張元靚復稱晉建興四十三年即祚和平二年	
苻生壽光元年春大蝗百草無遺牛馬相噉毛	平昌王菁為司空○太子萇之拒桓溫也為流矢所中十月卒謚獻哀○大饑
什翼犍建國十八年太后王氏卒	
慕容儁元璽四年夏儁自和龍還薊先是	
扶風 姚襄所部多勸北還襄乃進據	

冬十月以豫州刺史謝尚督并冀幽三州鎮壽春

卒謚恭子義嗣至孝武帝太元十四年再見

也○祚淫虐上下怨憤惡河州刺史張瓘之强使索孚代瓘守枹罕瓘斬孚起兵擊祚傳檄州郡廢祚復立曜靈將軍宋混合

夏四月立子生為太子生健之第三子也幼無一目性麤暴祖洪常戲之曰吾聞瞎兒一淚信乎生怒引佩刀自刺出血曰此

幽薊之人以僞為東遷互相驚擾所在屯結羣臣請討之僞曰羣小以朕東巡故相惑為亂耳今朕既至尊當自定不足討也

許昌

仇池

楊國自立一年○故仇池公楊殺弟宋奴使梁式玉刺殺仇池公初初子國誅式玉及宋奴自

衆萬餘亦一淚
人以應也洪大
之祚於驚鞭之
是殺曜生曰性
靈混閻耐刀槊
之為之不堪鞭
發哀軍捶洪謂
至姑臧健曰此
瓘弟琚兒狂悖
開門納宜早除
之趙長之不然
等懼罪必破人
入閤呼家健將
重華母殺之雄
馬氏立曰兒長
曜靈弟自應改

○晉藺立為仇
陵太守池公桓
孫黑潛溫表國
北太守為鎮北
高柱建將軍秦
興太守州刺史
高龕及遼西
秦河內
太守王段龕封
會黎陽齊公五
太守韓年
高昌以龕襲燕
郡來降將榮國
冬以太於郎山
原王恪敗之因
為大都遣燕主

元覬為何可遽
主諸將爾及長
攻長等力舉千
殺之祚鈞手格
素失衆猛獸走
心莫肯及奔馬
為之踴擊剌騎
者遂見射冠絕
殺梟其一時彊
首混琚后欲立
上元覬少子晉
為大將王柳健
軍西平以讖文
公復稱有三羊
建興四五眼乃
十三年立生

督撫軍儁書抗
將軍陽中表之
騖副之儀非其
以擊段稱帝儁
龕儁以怒遣慕
龕方強容恪帥
謂恪曰師來攻
若龕遣龕弟羆
軍拒河驍勇有
不得渡智謀言
者可直於龕曰
取呂護恪善用
而還恪兵加之
分遣輕衆盛若
軍先至聽其濟
河上具河進至

時元靚始七歲璀至推為凉王自為都督中外諸軍事尚書令以混為尚書僕射○咸康元年張駿置河州治枹罕

健勤於政事數延公卿講治道承趙人苛虐奢侈之後易以寬簡節儉崇儒禮士秦人悅之至是寢疾引太師魚遵丞相雷

舟楫以觀龕志趣○遣將軍刁龕送高句麗王毋周氏歸其國

城下恐雖乞降不可得也請凡固守羆帥精銳拒之於河幸而戰捷凡師大衆繼之必有大功若其不捷不若早降猶不失為

弱兒太傅毛貴司空王隨尚書令梁楞僕射梁安段純等受遺詔輔政健卒生即位大赦改元羣臣奏曰未踰年而改元非禮

千戶侯也龕不從罷固請不已龕怒殺之

高句麗

王釗遣使詣燕納質修貢以請母周氏燕主許之遣使送釗母

也生怨窮推議主得段純殺之○尊生母彊氏為太后立妃梁氏為后○徵大司馬武都王安領太尉以晉王柳為征東大將

歸國劍復遣使貢方物燕以劍為征東大將軍營州刺史封樂浪公王如故

軍幷州牧鎮蒲坂魏王庾為鎮東大將軍豫州牧鎮陝城　秋有星孛於大角熒惑入東井生乃殺后梁氏及太傅毛貴等以

應天變

冬丞相雷弱兒以僕射趙韶董榮亂政每公言於朝見之常切齒韶榮譖之生殺弱兒及其九子二十七孫於是諸

羌皆有離心生雖在諒陰遊飲自若彎弓露刃以見朝臣錘鉗鋸鑿備置左右即位未幾后妃公卿已下至於僕隸凡殺五百

丙辰

永和十二年

春二月帝講孝經

三月以桓温為征討大都督督諸軍討姚襄○温請移都洛陽修復園陵不許而詔温討襄

秋八月桓温敗姚襄於伊水遂入洛陽修謁諸陵置戍而還襄北走據襄陵○初魏降將周成反據洛陽姚襄攻之不克温自江

張元靚苻生壽光二年建國十九年元璽五年 什翼犍 慕容儁

稱晉建興四十春司空年 王墮性劉務桓春太原許昌攻四年

姚襄自扶風

秦晉王剛峻右死其弟王恪引周成於柳遣參僕射董閑頭謀兵濟河洛陽踰軍閻負梁殊以中强國犍西巡衆拒戰長史王書說元晉以佞因面臨恪大破亮諫曰觀張瓘幸進墮河使人之龜友明公英見之員疾之如招喻開辟閻蔚名蓋世殊曰晉雖會有頭從命被創恪兵張民室衰微天變榮○燕主聞其賢附今頓久矣今國言於儁來請求之則兵堅城

餘人

陵北伐遣督護高武據魯陽將軍戴施屯河上自帥大兵繼進與僚屬登平乘樓望中原嘆曰遂使神州陸沉百年丘墟王夷甫諸人不得不任其責至伊水襄撤圍拒之匿精銳於水北林中遣將謂溫曰承親帥王師以來襄今奉身歸命願敕三軍小郤當拜伏路左溫曰我自開復中原展敬山林無預君事欲來便前何煩使人襄拒

大秦德威方盛凉王若欲自帝河右則非秦之敵欲以小事大曷若捨晉事秦長保福祿乎攉曰如君言秦之威德無敵何不

生曰宜以貴臣應之生乃殺隆○發三輔民治渭橋大夫程肱諫以為妨農生殺之夏長安大風發屋拔木宮中驚擾或稱賊

婚許之

附鐵弗氏

劉務桓嗣立十六年卒弟閼頭立將貳于代代王什翼犍引兵臨河閼頭懼

已死矣龕走還廣固恪進軍圍之恪招撫龕諸城龕所署徐州刺史王騰舉衆降恪命騰以故職還屯於陽都○冬諸將請急

之下力屈威挫或為他寇所乘此危亡之道也襄不從晉太尉桓溫自江陵討襄襄拒水而戰大敗死者數千人襄帥數千騎

水戰敗奔於北山溫追之不及周成帥衆出降溫屯金墉謁諸陵修毀壞各置陵令表謝尚鎮洛陽以尚未至令潁川太守毛穆之等戍之徙降民三千餘家於江漢之閒

冬十月癸巳朔日食

慕容恪攻段龕於廣固使北中郎將荀羨帥師救之羨至琅邪憚燕兵之強不敢進王騰寇鄄城羨進攻陽都會霖雨城壞獲騰

先取江南天下盡為秦有征東何辱命馬員殊曰主上以為江南必須兵服河右可以義懷故遣行人先申大好瓘曰我跨據

至宮門請降

晝閉五日乃止生推告賊者剝出其心疆太后弟平諫曰天降災異陛下當變民事神緩刑崇德以應之乃可弭也生

攻廣固恪曰用兵之勢有緩有急若彼我勢敵外有強援恐有腹背之患則攻之不可不急若我強彼弱無援於外當羈縻守

奔於洛陽北山其夜民棄妻子隨襄者五千餘人襄勇而愛人雖戰屢敗民知襄所在輒扶老攜幼馳而赴之襄奔平陽秦并

斬之既而聞龕已敗
退還下邳留將軍諸
葛攸高平太守劉莊
守琅邪參軍戴逯等
守泰山燕將慕容蘭
屯汴城羡擊斬之
遣司空車犨如洛陽修
五陵○以有事於五
陵告於太廟帝及羣
臣皆服緦臨於太極
殿三日○宣帝陵在
河陰首陽山景帝陵
曰峻平文帝陵曰崇
陽武帝陵曰峻陽惠
帝陵曰太陽

三州帶怒蠻其
甲十萬頃而殺
西包慈之太后
崩東距以憂恨
大河伐卒○自
人有餘去春以
況於自來潼關
守何異之西至
於秦負於長安
殊曰貴虎狼食
州山河人○秋
之固執羣臣奏
若崤函請禳災
民物之生曰野
饒執若獸饑則
秦雍主食人飽

之以待州刺史
其襲龕尹赤復
兵尚衆以衆降
憑阻堅襄襄遂
城上下據襄陵
戮力我秦大將
盡銳攻軍張平
之計數擊之襄
日可拔為平所
然殺吾敗乃與
十卒多平約為
奥要在兄弟各
取之不罷兵
必求功
之速也
軍中聞

仇池

上若以貴州不服赫然奮怒控弦百萬鼓行而西將何以待之矍笑曰茲事當決之於王非身所了負殊曰京王雖英睿夙成

當自止何褫之有且天豈不愛民哉正以化罪者多故助朕殺之耳

之人人感悅於是為高墻濬塹以守之龕出降恪撫安新民悉定齊地以龕為伏順將軍留慕容塵鎮廣固乃還○遣行人請

楊俊封公一年仇池公楊國從父俊殺國自立晉以俊為仇池公國子安出奔秦

然年在幼沖國家安危繫君一舉耳瓘懼乃以元靚之命遣使稱藩於秦

婚於代

附遼西

段龕封齊公六年春燕慕容恪引兵濟河龕逆戰於淄水敗還恪進圍廣固冬龕出降

丁巳

升平元年

春正月朔帝冠太后歸政徙居崇德宮○帝始親萬機大赦改元

二月太白入東井○漢天文志太白西方秋金義也言也人主義虧言失逆秋令傷金氣罰見太白太史公曰秦之疆也候在太白正義曰東井八星秦之分野太白西方之星故秦占候也

夏六月以謝奕為都督安西將軍豫州刺史

咸亭侯

謝尚

鯤子官至尚書僕射刺豫州鎮歷陽卒謚簡無子從弟奕以子康襲爵○尚八歲神悟夙成鯤

張元靚

稱晉建興四十五年

苻堅永興元年

春有司奏太白入東井太白罰星東井秦分必有暴兵起京師主生曰太白入井自為渴耳何足怪乎○夏姚

什翼犍

建國二十年

慕容儁

光壽元年

春徵幽州刺史乙逸為左光祿大夫逸被徵夫婦共載鹿車子璋從數十騎服飾甚麗奉迎於道逸大

扶風

姚襄將圖關中進屯杏城羌胡及秦民歸之者五萬餘戶遂據黃落秦遣黃眉苻堅鄧羌禦之襄堅壁不戰鄧

秋七月秦冀州牧張平降○平故趙將據新興鴈門西河太原上黨上郡之地壁壘三百餘夷夏十餘萬戶初降燕又降秦至是來降欲以中立自固

八月立皇后何氏○后故散騎侍郎準之女也禮如咸康而不賀

冬十二月以王彪之為左僕射

嘗攜之送客或曰此兒一座之顏回也尚應聲答曰坐無尼父焉別顏回席賓莫不嘆與司徒王導嘗辟為掾始到府遍謁導

襄掾黃落遣廣平王黃眘等擊斬之弟萇率衆降黃眘等還長安生不之賞數衆辱之眘怒謀弒生發覺伏誅六月堅弒生自

怒閉車不與言到城濮責之璋猶不悛逸嘗憂其敗而璋更被擢任歷中書令御史中丞逸乃嘆曰吾克己守道僅能免罪璋

羌壁壘門而陳襄怒出戰羌陽敗走襄追至三原羌迴騎擊襄眘等以大衆繼至襄敗被殺弟萇率衆降秦

扶南

以其有
勝會謂
曰聞君
能作鴝
鴿舞一
坐傾想
尚便著
衣幘而
舞導令
坐者撫
掌擊節
尚俯仰
在中傍
若無人
其率諳
如此後

立先是
生憂大
魚食蒲
乃誅太
師魚遵
及其子
孫自以
眇目諱
言殘缺
偏隻少
無不具
之類誤
犯而死
者不可
勝數東
海王堅

尊為奢與天竺
縱而更禱擅遣
居清顯使獻馴
此豈惟象於建
璋之忝康詔却
幸實時之
世之陵
夷也○
立次子
中山王
暐為太
子大赦
改元光
壽○夏
遣撫軍
將軍垂

敕勒

燕人來
攻俘斬
十餘萬
級掠馬
十三萬
匹牛羊
億萬頭
而去○

鎮歷陽上表求入朝因留京師署僕射事於是採拾樂人幷制石磬以備太樂江表有鍾石之樂自尚始也

素有時譽與薛讚權二善譖翼密說堅宜早為計堅以問尚書呂婆樓婆樓曰僕里舍有王猛者其人謀略不世出宜請而咨

等攻敕唐書敕勒於塞勒其先北大破匈奴也之匈奴元魏時單于賀號高車賴頭率部其後部落來訛為鐵降處之勒唐之代郡平鐵勒十舒城冬五種是徙都於也載記鄴僞夢作丁零趙主虎敕勒齧其臂乃發虎墓求屍

賴

之堅一見如舊交語及時事堅大悅生夜對侍婢言阿法兄弟亦不可信明當除之婢以告堅及堅兄清河王法法與梁平老

不獲購以百金得於東明觀下僵而不腐數其殘暴之罪而鞭之投於漳水復作銅雀臺以吳王垂為東吳校尉平州刺

單于賀賴頭帥部落三萬五千口降燕燕人處之代郡平舒城〇自東漢以來匈奴入居塞內者凡十九種賀賴其一也

帥壯士潛入雲龍門堅與呂婆樓帥麾下繼進宿衛將士皆舍仗歸堅生猶醉寐堅兵殺之堅乃去帝號稱大秦天王誅生倖

史鎮遼東

臣董榮趙韶等二十餘人大赦改元立子宏為太子法為丞相弟融為陽平公子丕為長樂公李威為左僕射呂婆樓為司隷

校尉王猛為中書侍郎又以權翼為給事黃門侍郎薛讚為中書侍郎與猛並掌機密○冬堅殺凡東海公法○初太后苟氏

遊宣明臺見法之第門車馬輻湊恐終不利於堅乃與李威謀賜法死封其子陽為東海公敷為清河公○堅行至尚書以文

戊午	
升平二年	
陳番王	
張元靚稱晉建	
苻堅永興二年	案不治免左丞程卓官以王猛代之舉異才修廢職課農桑恤困窮禮百神立學校旌節義繼絕世秦民大悅
什翼犍建國二	
慕容儁光壽二	
鐵弗氏	

春正月司徒會稽王昱稽首歸政帝不許三月佽飛督王饒獻鴝鵒帝怒鞭之三百使殿中侍御史焚其鳥於四達之衢

秋八月以謝萬監司豫等州軍事〇謝奕卒會稽王昱欲以桓溫弟雲為豫州刺史僕射王彪之曰溫居上流已割天下之半其弟復處西藩兵權萃於一門非深根固蔕之宜昱乃更以謝萬代之王羲之與溫箋

曹勳

紹封三十三年卒世子恢至哀帝興寧元年再見

興四十六年

涼州牧瓘猜忌苛虐專以愛憎為賞罰無復綱紀郎中殷郎諫之瓘怙惡不改

春堅自將擊張平以鄧羌為前鋒軍於汾上平使養子蚝樂之蚝多力趫捷能曳牛却走超越高城堅募人生致之鷹揚將軍

十一年初關頭之叛悉勿祈兒第十二人在什翼犍左右盡遣之歸欲其自相猜離至是悉勿祈奪其衆關頭窮而歸命王待

年春司徒上庸王評討馮鶩不克僞遣領軍將軍慕輿根助之根至急攻之鶩奔野王依呂護其衆盡降〇秋僞使司徒

劉關頭嗣立二年部落多叛懼而東走乘冰度河半度而冰解後衆悉歸悉勿祈關頭奔代〇悉勿祈務桓之子也

曰謝萬才流經通使主廊廟固是後來之秀今以之俯順荒餘則違才易務矣又遺萬書曰以君邁往不屑之韻而俯同羣碎誠難為意也然所謂通識正當隨事行藏耳願君每與士卒之下者同甘苦則盡善矣萬不能用

冬燕陷河南○泰山太守諸葛攸攻燕東郡入武陽燕遣慕容恪擊之攸敗走還泰山荀羨伐燕不克而還以

呂光剌蚝中之鄧羌擒之以獻平衆大潰乃降拜右將軍以蚝為虎賁中郎將羌蚝皆萬人敵夏如雍祠五畤如河東祠后土

之如初

評討張平於并州平并平陽復請降○冬遣大司馬恪等拒晉泰山太守諸葛攸於武陽敗之遂畧地河南分置守宰儁欲經

都督徐兗軍事○燕泰山太守賈堅屯山茌羨引兵擊之堅所將七百餘人羨兵十倍堅開門直出羨兵四集禽之遂拔山茌羨謂堅曰君父祖世為晉臣奈何背本不降堅曰晉自棄中華非吾叛也民既無主彊則託命既已事人安可改節羨怒執置雨中數日憤惋而卒燕司馬悅明救泰山羨兵大敗燕復取山茌羨疾篤徵還以郗

○大旱堅減膳徹樂命后妃以下悉去羅紈開山澤之利息兵養民旱不為災○王猛日親幸用事勲舊多疾之特進樊世入

營秦晉令州郡較實見丁戶習一丁餘悉發為兵期來春大集洛陽劉貴上書極言百姓凋弊發兵非法僞乃更令三五發兵

曇督徐兖軍鎮下邳

言事與猛爭論於堅前欲起擊猛堅怒斬之於是羣臣見猛皆屏息

以來冬集鄴泰山太守賈堅屯山荏晋荀羡兵四集禽之堅不降遂遇害青州刺史慶遣司馬悅明救泰山大敗羡兵復取山

荏儁以堅子活為任城太守○吳王垂娶段末柸女生子令寶段氏不尊事可足渾后后銜之中常侍涅浩希旨告段氏為巫

蠱欲以連汙垂收下廷尉考驗終無撓辭故垂得免禍而段氏竟死獄中出垂為平州刺史鎮遼東垂以段氏女弟為繼室可

己未

升平三年

秋八月泰山太守諸葛攸代燕敗績冬十月謝萬郗曇復代之曇病引還萬衆潰免為庶人○攸將水陸二萬擊燕入自石門屯於河渚燕慕容評帥步騎五萬與戰東阿

琅邪王

丕

紹封十八年拜驃騎將軍至帝升平五年入繼

張元靚稱晉建興四十七年

張瓘猜忌苛虐專以愛憎為賞罰由是人情不

符堅甘露元年

夏甘露降乃改元○秋堅以鄧羌為御史中丞王猛領京兆尹

什翼犍建國二十二年

春燕遣使來聘○秋劉衛辰遣子朝貢

足渾后黜之以其妹妻垂垂不悅由是益惡之

慕容儁光壽三年

春立子泓為濟北王冲為中山王○宴羣臣於蒲池秋

林邑

范佛嗣立十年

交州刺史溫放之帥兵來討參黎耽潦皆降於

攸兵大敗詔萬軍下蔡曇軍高平以擊燕萬矜豪傲物但以嘯咏自高未嘗撫衆兄安深憂之謂萬曰汝為元帥宜數接對諸將以悅其心豈有傲誕如此而能濟事也既而萬帥衆入渦潁以援洛陽曇以病退屯彭城萬以為燕兵大盛故曇退即引兵還衆遂驚潰詔廢萬為庶人降曇號建武將軍於是許昌潁川譙沛諸城相次皆沒

大統

東海王

奕

紹封十八年拜車騎將軍至帝升平五年再見

梁王璒

紹封一年以武

附宋混

性忠鯁璀憚之欲殺混因廢元靚而代之混帥壯士奄入南城宣告諸營曰張璀謀逆被太后令誅之璀出戰不勝與

彊太后弟德酗酒豪橫掠人財貨子女猛下車收德奏未及報已陳屍於市堅馳使赦之不及與羌同志疾惡糾案無所顧忌

晉泰山太守諸葛攸來伐上庸王評等擊敗之冬偽寢疾謂太原王恪曰今二方未平景茂冲幼吾欲效宋宣公以社稷屬汝

晉

鐵弗氏

劉悉勿祈卒弟衛辰殺悉勿祈子而自立

於燕○渦水至山桑入淮穎水至下蔡入淮謝萬之兵自下蔡而入渦穎之間

十一月以王述為衛將軍

十二月大旱

陵王晞子出繼梁王翹至簡文帝咸安元年再帝奕太和六年再見

弟琚皆數旬之自殺混閒權豪輔政請貴戚殺元靚去戮刑免王號復者二十稱涼州餘人奸牧

猾屏氣以猛為吏部尚書遷左僕射冬以猛兼司隸校尉猛薦陽平公融光祿

恪曰太子雖幼勝殘致治之主也臣實何人敢干正統儁怒曰兄弟間豈虛飾邪恪曰陛下若以臣能荷天下之任豈不能輔

庚申	
升平四年 春二月鳳凰將九雛見於豐城	
南郡公 桓溫	
張元靚稱晉建興四十八年	
苻堅甘露二年春分司隸置雍	散騎任羣處士朱肜自代堅不許而以融為中書監羣為太子家令肜為太子庶子
什翼犍建國二十三年夏六月	
慕容暐建熙元年春儁疾	少主乎儁喜曰李績忠方清亮汝善遇之○召吳王垂還鄴○時所徵郡國兵悉集鄴城
仇池 楊俊封公五年	

秋八月辛丑朔日食既桓溫以謝安為征西司馬○安少有重名前後徵辟皆不就寓居會稽以山水文籍自娛雖為布衣時人皆以公輔期之士大夫至相謂曰安石不出當如蒼生何安每游東山常以妓女自隨會稽王昱聞之曰安石既與人同樂必不得不與人同憂召之必至安妻劉惔之妹也見家門貴盛而安獨靜退謂丈夫不如

始封臨賀公今進封至帝奕太和六年再見

豐城公

桓沖

以太尉溫弟從溫破姚襄虜周成進號征虜將

州以河南公樊都督雍河涼三州諸軍事改封趙公鎮安定封弟忠為河南公○匈奴劉衛辰遣使來降請田內地春來秋返

后慕容氏卒秋劉衛辰來會葬因求婚許之

篤召大司馬恪及司空陽騖司徒評將軍慕輿根受遺輔政乃卒太子暐即位年十一○以恪為太宰專錄朝政評為太傅陽

卒子世立

鐵弗氏

劉衛辰二年遣使降秦於是入居塞內貢獻相尋

烏桓

烏桓獨孤部帥

此也安撿鼻曰恐不免耳及弟萬廢黜安始有仕進之志時已年四十餘桓溫請為司馬安乃赴召溫深禮重之

軍賜爵至孝武帝太元六年再見

臨賀公

桓濟

濟溫之次子溫進封南郡降臨賀為縣公以封

堅許之四月雲中護軍賈雍帥騎襲之大獲而還堅怒黜雍以白衣領職遣使還其所獲慰撫之○冬烏桓獨孤部及鮮卑沒

驁為太衆數萬保慕輿降秦○根為太獨孤東師參輔胡烏桓朝政根別部之自恃勳號也舊心不

沒奕干

服恪欲為亂言鮮卑沒於可足奕干率渾后及衆數萬主暐曰降秦○太宰太沒奕干傅將謀東胡鮮不軌臣卑別部請帥禁之號也

濟

奕干各帥衆數萬來降堅處之塞内陽平公融諫曰彼稽顙内附實貪地利非懷德也不敢犯邉實懼兵威非感恩也今與民

兵誅之后將從之睥曰二公國之親賢先帝托以孤蔑必不肯爾安知非太師欲為亂也乃止根又思戀舊土謀欲東還恪乃

本姓沒名奕干後因以姓名為部落之號

雜居彼窺郡縣虛實必為邊害不如徙之塞外從之

奏根罪狀誅根并其黨與○恪綜大任而朝廷之禮兢兢嚴重每事必與司徒評議之虛心待士諮詢善道量才授任人不踰

位晉初聞僞卒皆以為中原可圖桓溫曰恪尚在憂方大耳時所徵郡國兵以朝方多難互相驚動擅自散歸自鄴以南道路

斷塞恪以吳王垂為征南將軍鎮蠡臺孫希傳顏帥騎二萬觀兵於河南臨淮而還境内乃安○冬太宰恪欲以李績為右僕

辛酉	
升平五年 春正月燕河內太守呂護遣使來降以為冀州刺史 二月以范汪都督徐兗冀青幽五州諸軍事兼徐兗二州刺史 夏四月桓溫以其弟豁都督沔中七郡諸軍	
琅邪王 奕 紹封東海王二十年以琅邪王丕入繼大統徙	
東安伯 郗曇 鑒子少賜東安伯升平二年除北中郎將都督	
張元靚 七年始奉晉升平年號 夏驃騎大將軍宋混疾甚元靚及祖母馬氏往	
苻堅 甘露三年 秋堅攻張平滅之〇冬堅命牧伯守宰各舉孝弟廉直文學政	
什翼犍 建國二十四年 劉衛辰遣使朝聘	
慕容暐 建熙二年 春河內太守呂護降晉欲引晉兵以襲鄴太宰恪將兵	射暐不許出為章武太守績以憂卒
鐵弗氏 劉衛辰 三年 衛辰掠秦邊民五十餘口為奴婢以獻於秦秦	

事兼新野義城二郡封琅邪
太守將兵取許昌　至明年
五月帝崩琅邪王丕即再見
位○帝崩無嗣皇太
后令曰琅邪王丕中
興正統義望情地莫
與為比其以王奉大
統於是百官備法駕
迎入即位
秋七月葬永平陵
九月立皇后王氏○后
濛之女也
尊何皇后為穆皇后
冬十月范汪有罪廢為
庶人○汪素為桓溫
所惡溫將北伐命汪

徐兖青省之曰事察其
幽揚州將軍萬所舉得
之晉陵一不幸人者賞
諸軍事寡婦孤之非其
領徐兖兒將何人者罪
二州刺所托混之由是
史鎮下曰臣弟人莫敢
邳後與澄政事妄舉而
賊帥傅愈於臣請托不
末波等但恐其行士皆
戰失利懦緩機自勵雖
降號建事不稱宗室外
威將軍耳及卒戚無才
尋卒諡元靚以能者皆
簡子恢澄為領棄不用
嗣軍將軍當是之

討之兵王堅責
至野王之使歸
護嬰城所掠衛
自守將辰由是
軍傅顏叛秦專
請急攻附於代
之恪曰
觀其守
備未易
猝攻然
內無蓄
積外無
救援我
深溝高
壘坐而
守之休

帥衆出梁國坐失期免為庶人遂廢卒於家

詔以張元靚為凉州刺史西平公〇元靚始改建興四十九年奉升平年號

呂護復奔燕

輔政秋時内外右司馬之官率張邕惡皆稱職宋澄專田疇修政攻澄闢倉庫殺之元充實盜靚以邕賊屏息為中護軍叔父天錫為中領軍同輔政邕驕淫專權多所刑殺天錫殺

兵養士離間其黨不過十旬取之必矣何為多殺士卒以求旦夕之功乎乃築長圍守之〇秋拔野王呂護奔滎陽悋存撫降

壬戌	
哀皇帝隆和元年 諱丕成帝長子在位四年年二十五 春正月大赦改元減田租畝收一升○成	
琅邪王奕 徙封二年進位	
張元靚八年	之元靚以天錫為大將軍輔政詔以元靚為涼州刺史西平公
苻堅甘露四年 堅親臨太學考第諸生經義與	
什翼犍建國二十五年 王納女於燕燕主暐亦	
慕容暐建熙三年 春遣寧南將軍呂護屯	民給其廩食徙士人將帥於鄴○冬呂護復來降赦之以為廣州刺史

帝咸和五年始度百
姓田畝取十分之一
率畝稅米三升今減
之收二升
二月以庚希為徐兗刺
史袁真監豫司等州
軍事○希鎮下邳真
鎮汝南
拜母貴人周氏為皇太
妃○儀服擬於太后
燕呂護攻洛陽桓溫遣
兵救之秋七月燕師
引還○護攻洛陽守
將陳祐告急溫遣庾
希竟陵太守鄧遐帥
舟師三千人助祐守

侍中驃
騎大將
軍開府
至帝興
寧三年
入承大
統

章武王
珍
襲封三
十二年
以大宗
正卒無

博士講
論自是
每月一
至

納女於
王

河陰二
月護攻
洛陽○
夏晉桓
溫遣庾
希鄧遐
帥師助
陳祐守
洛陽○
秋護退
守小平
津中流
矢而卒
段崇收
軍北渡
退屯野

之因上疏請還都洛子至孝
陽著作郎孫綽上疏武帝太
以為宜遣將帥有威元元年
名資實者先鎮洛陽河間王
掃平涼許清壹河南欽子範
運漕之路既通開墾之再見
之積已豐然後可徐
議遷徙溫見綽表不
悅時朝廷憂懼將遣
侍中止溫王述曰溫
欲以虛聲威朝廷耳
非事實也但從之自
無所至乃詔溫曰在
昔喪亂忽涉五紀知
欲躬帥三軍光復舊
京非夫外身徇國孰

王

能若此諸所處分委
之高算但河洛邱墟
所營者廣經始之勤
致勞懷也事果不行
溫又議移洛陽鐘虡
述曰永嘉不競暫都
江左方當蕩平區宇
旋軫舊京若其不爾
宜改遷園陵不應先
事鐘虡溫乃止七月
護退希等亦還
冬十二月戊午朔日食
庾希退屯山陽袁真退
屯壽陽

癸亥

興寧元年

陳留王

張元靚九年

苻堅甘露五年

什翼犍建國二

慕容暐建熙四

春三月皇太妃周氏薨○太妃薨於琅邪第帝就第治喪詔會稽王昱總內外衆務帝欲為太妃服三年僕射江彪啟於禮應服緦麻帝猶欲服朞彪曰厭屈私情所以上嚴祖考乃服緦麻

胡寅曰禮曰為人後者為其父母降此正禮也後世或致隆於所生服齊衰不杖朞而反蒙不孝之譏今哀帝抑制私情從規諫

曹恢

紹封六年至孝武帝太元三年再見

秋八月元靚庶母郭氏以天錫專政與大臣謀誅之事泄天錫皆殺之遂弒元靚自稱涼州牧西平公遣司馬奉章詣建康請

十六年冬王擊高車大破之俘獲萬餘口馬牛羊百餘萬頭○高車即敕勒也俗乘高輪車故亦號高車部李延壽曰高車蓋

年夏遣寧東將軍忠攻晉滎陽太守劉遠奔魯陽忠拔密城劉遠奔江陵○冬遣鎮南將軍慶攻晉陳留太守袁披於長

而就正禮遂服緦麻可為後世法矣

夏五月加桓溫大司馬都督中外諸軍錄尚書事　溫以王坦之為長史郗超為參軍王珣為主簿每事必與二人謀之府中為之語曰髯參軍短主簿能令公喜能令公怒溫氣槩高邁罕有所推與超言常自謂不能測傾身待之超亦深自結納珣與謝元皆為溫掾溫俱重之曰謝掾年四十必

命并送御史俞歸東還

古赤狄之餘種也

平晉汝南太守朱斌乘虛來襲許昌陷之

擁旄仗節王孫當作黑頭公皆未易才也以袁真都督司冀并三州諸軍事庾希都督青州諸軍事

秋八月有星孛於角亢

九月皇子生

冬十一月姚襄故將張駿殺江州督護趙毗焚武昌略府藏以叛江州刺史桓冲討斬之

汝南太守朱斌襲燕許昌克之

甲子

興寧二年

春二月慕容評畧地河南

三月大閱戶口令所在土斷謂之庚戌制○令西北士民僑寓東南者所在以土著為斷也

帝寢疾皇太后臨朝攝政○帝信方士言斷穀餌藥以求長生壽以藥發不能親萬機太后復攝政

夏四月燕陷許昌汝南陳郡○燕李洪敗晉兵於懸瓠潁川太守李福戰死汝南太守

西平公張天錫元年春詔以天錫為大都督大將軍督隴右關中諸軍事護羌校尉涼州刺史西平公○夏秦遣使拜天錫

苻堅甘露六年汝南公騰生之弟也謀反伏誅時生弟猶有五人王猛曰不去五公終必為患堅不從○命公國各置三卿并

什翼犍建國二十七年

慕容暐建熙五年春二月遣太傅評畧地河南○夏龍驤將軍李洪拔許昌汝南陳郡徙萬餘戶於幽冀二州遣鎮南將

朱斌奔壽春陳郡太守朱輔退保彭城大司馬溫遣袁真等禦之溫帥舟師屯合肥燕人遂拔許昌汝南陳郡

五月以王述為尚書令

加大司馬溫揚州牧○時召溫入參朝政辭不至

秋七月大司馬溫城赭圻○詔復徵溫入朝溫至赭圻詔止之溫遂城赭圻居之固辭內錄遙領揚州牧內錄謂錄尚書事

為大將軍涼州牧西平公

餘官皆聽自采辟獨為置郎中令富商趙掇等車服僭侈諸公競引以為卿黃門侍郎程憲請治之堅乃詔有司推檢辟召非

軍屯許昌秋徙宗廟及百官於鄴○九月太宰恪使悅希畧河南諸城盡取之

燕陷河南諸城○慕容恪將取洛陽先遣人招納士民遠近諸塢皆歸之乃使悅希軍盟津孫興軍成皐初沈充之子勁以其父死於逆亂志欲立功以雪舊恥年三十餘以刑家不得仕及燕人逼洛陽陳祐守之兵不過二千勁自表求配祐效力詔補長史令自募壯士得千餘人以行屢以少擊衆摧破燕軍而洛陽糧盡援絕祐自度不

其人者自今國官皆委之銓衡自非命士已上不得乘車馬工商皁隸不得服金銀錦繡犯者棄市於是平陽公融等皆降爵

能守乃以救許昌為名置勁以五百人守之勁喜曰吾志欲致命今得之矣

為侯

乙丑

興寧三年

春正月皇后王氏崩
大司馬溫移鎮姑孰二月以弟豁監荆揚等州軍事會稽王昱聞陳祐棄洛陽會溫於洌洲共議征討
帝崩琅邪王奕即位○
帝崩無嗣皇太后詔以奕承大統
大赦

琅邪王 昱

徙封會稽王四十年以琅邪王奕入承大統復封琅邪昱固讓

通吉侯 勳

封十二年勳刺梁州為政酷暴治中別駕言語忤意即於坐斬之常有

張天錫

二年

天錫驕恣婬昏不恤民務少府長史紀錫上疏諍時政曰臣聞東野善驟而敗

苻堅建元元年

春燕慕容恪畧地至崤澠關中大震堅自將屯陜城以備之○夏匈奴曹轂劉

什翼犍建國二十八年

匈奴劉衛辰復叛什翼犍東渡河擊走之○什翼犍性寛厚郎中令許

慕容暐建熙六年

太宰恪及吳王垂共攻洛陽克之執晉將沈勁殺之遂畧地至崤澠以

鐵弗氏

劉衛辰

七年與右賢王曹轂叛秦兵敗復降秦秦以衛辰為夏陽公轂為雁門

三月燕陷洛陽將軍沈勁死之○慕容恪克洛陽執揚武將軍沈勁勁神氣自若恪將宥之慕輿虔曰勁雖奇士觀其志度終不為人用遂殺之朝廷嘉勁之忠贈東陽太守

葬安平陵

夏六月益州刺史周撫卒○撫在益州三十餘年甚有威惠詔以其子犍為太守楚代之

秋七月立皇后庾氏

雖封琅邪而不去會稽之號至明年再見

會稽王

昌明

以昱子始封至簡文帝咸安二年入承大統

據蜀之志憚周撫不敢發及撫卒遂舉兵反自號成都王引兵入劍閣圍益州刺史周楚於成都桓溫表江夏相朱序為征討

其駕秦氏富强而敗其國馬力已盡求之不休人既勞竭役之無已故也造父之御不盡其馬明王之治必恤其民不從

衛辰皆叛轂寇杏城堅自將討之太子宏留守長安秋王擊轂破之斬轂弟活轂請降將軍鄧羌擒衛辰於木根山○九月堅

講盜絹二匹知而匿之謂左長史燕鳳曰吾不忍視講之面卿慎勿泄若講慚而自殺是吾以財殺士也嘗討西部叛者流矢

左中郎將筑為洛州刺史鎮金墉以垂為都督荆揚洛徐兗豫雍益涼秦十州軍事鎮魯陽恪還鄴○恪為將不事威嚴專用

公各統部落

河西

鮮卑禿髮椎斤卒年一百一十子思復鞬代統部衆椎斤樹機能從弟務丸之孫也南涼基此

后冰之女也
冬十一月梁州刺史司馬勲反圍成都大司馬溫遣江夏相朱序救之
以王彪之為僕射

河間王欽
嗣封三十六年以散騎常侍卒子曇之嗣至孝武帝太元九年再見

都護以救之明年再見

建城公周撫
進封十七年以益州刺史卒謚襄子楚嗣明年再見

如朔方巡撫諸胡○冬十月淮南公幼帥杏城之衆乘虛襲長安李威擊斬之○十一月堅還長安

中目既而獲射者羣臣欲臠割之什翼犍曰彼各為其主鬬耳何罪遂釋之

恩信撫士卒務綜大要不為苛令使人人得便安平時營中寬縱似若可犯然警備嚴密敵至莫能近者○夏太尉武平公封

至孝武帝太元十九年再見

丙寅

帝奕太和元年 諱奕成帝第二子在位六年桓溫廢為海西公 劉友益曰帝廢為

琅邪王昱 徙封二年進位

建城公周楚 司馬勲作逆討

張天錫三年 冬遣使至秦境上告絕於秦初

苻堅建元二年 代遣使入貢○堅遣輔國將軍

什翼犍建國二十九年 夏遣左長史燕鳳詣秦

慕容暐建熙七年 遣下邳王厲攻兗州拔

奕卒以陽騖為太尉皇甫真為司空騖年耆望重而謙恭謹厚過於少時

海西公奕史以海西公書此其書曰帝奕何奕即帝位六年矣不予溫之得廢之也然則曷為名之孝武即位十四年而後海西公以薨書既無帝謚不稱其名則將何稱此綱目之變例也以為失國名之則過矣不可稱廢帝乎稱廢帝是予其廢之也

夏五月皇后庾氏崩

朱序及益州刺史周楚

丞相至太和六年即帝位

新蔡王

邈

紹封三十四年卒子晃嗣至太和六年

再見

通吉侯

平之進冠軍將軍至太和六年

再見

隴西李儼以郡降秦既而復通於天錫〇十二月羌斂岐自稱益州刺史以畧陽四千家叛秦稱臣於儼儼於是與秦涼絕〇

王猛等通好攻晉荊州南鄉郡掠安陽民萬餘戶而還

魯高平諸郡置守宰而還〇晉南陽都護趙億以宛城來降遣南中郎將趙盤自魯陽戍宛

擊司馬勲斬之
秋七月葬孝皇后
秦寇荆州掠萬餘戸而
還
冬十月以會稽王昱為
丞相錄尚書事加殊
禮入朝不趨贊拜不
名劔履上殿
燕寇兖州陷魯高平數
郡
南陽督護趙億以宛城
叛燕遣趙盤戍之

勲
據成都
反二年
會桓溫
遣朱序
來討勲
兵潰為
序所執
及悉龍
子長史
梁憚司
馬金壹
等送於
溫溫並
斬之傳
首京師

載記作
斂岐天
錫傳作
厲岐斂
羌姓也

丁卯	
太和二年	春正月庾希坐不能救魯高平免官○考異曰帝紀是月希有罪走入海按本傳海西廢後希始逃於海陵此時才坐免官耳 夏五月桓豁攻宛拔之獲趙盤 秋九月以郗愔都督徐兗等州軍事
彭城王	元嗣封二十五年卒子弘之嗣至孝武帝太元十四年再見
張天錫	四年春天錫遣將軍楊遹向金城常據向左南張統向白土自將三萬人屯倉松以討李儼攻大夏武始二郡下之
苻堅建	元三年春遣輔國將軍王猛南安太守邵羌等討歛岐於畧陽克之歛岐奔白馬夏李儼為涼兵所敗自枹罕遣其兄
什翼犍	建國三十年冬擊劉衛辰時河冰未合命以葦絙約流凘俄而冰合然猶未堅乃散葦於其上冰草相結有如浮梁
慕容暐	建熙八年春下邳王厲宜都王桓襲敕勒夏太宰恪疾篤主暐親視之問以後事恪曰吳王垂文武兼資管蕭之
鐵弗氏	劉衛辰九年代人度河來擊衛辰奔秦秦送還朔方

常據敗儼兵於葵谷天錫進屯左南儼懼退守枹罕會秦遣將楊安王撫會王猛救儼天錫遣楊遹逆戰於枹罕東兵敗天錫

于純謝罪且請救堅使前將軍楊安等會王猛以救儼猛遣邵羌追斂岐於白馬擒之猛與楊安救枹罕大敗涼兵與張天錫

兵乘以度衛辰不意兵奔至遂西走什翼犍收其部落什六七而還〇什翼犍攻燕雲中慕容塗棄城走

亞若任以政國家可安不然秦晉必有窺窬之計言終而卒〇秦王堅聞恪卒命匈奴曹轂發使來朝貢以主簿郭辯為之副

謂諸將曰吾本來伐叛不來與秦戰遂引兵歸儼為王猛所執

相持於城下猛遺天錫書曰吾受詔救儼不令與涼州戰今當濱壁高壘以聽後詔若將軍退舍吾執儼而東將軍從民西旋

司空皇甫真兄腆及從子奮覆皆仕秦辯至謂真曰僕本秦人家為秦所誅故寄命曹主貴兄常侍及奮覆兄弟竝相知有素

不亦可乎天錫遂引兵歸時李儼猶未納猛師猛白服乘與從者數十人請與儼相見儼開門延之未及為備將士繼入遂執

真怒曰臣無境外之交此言何以及我君似好人得無因緣假托乎白暐請窮治之太傅評不許秋下邳王厲等破敕勒獲馬

儼以將軍彭越鎮枹罕○堅陰有圖燕之計欲覘其可否命匈奴曹轂發使如燕以主簿郭辯為之副辯還言燕政無綱紀實

牛數萬頭初厲兵過代地犯其務田代王什翼犍怒平北將軍武強公埿以幽州兵戍雲中什翼犍攻雲中埿棄城走振威將

可圖也鑒機識變惟一皇甫真耳○冬晉公柳趙公雙與魏公庾燕公武謀作亂堅聞之徵詣長安柳據蒲坂雙據上邽庾據

軍慕輿賀辛戰沒○冬太尉陽騖卒以皇甫真為侍中太尉李洪為司空

	戊辰
	太和三年 春三月丁巳朔日食 冬十二月加大司馬溫殊禮○位在諸侯王上 以仇池公楊世為秦州刺史
	藍田侯 王述 少襲父爵官尚書令卒子坦之
	張天錫 五年 別置臨松郡
陝城武據安定反遣使諭以罷兵安位各齧梨以為信皆不從	苻堅 建元四年 春堅遣將軍楊成世毛嵩分討上邽安定王猛
	什翼犍 建國三十一年
	慕容暐 建熙九年 初太宰恪有疾以主暐幼弱政不在已
	仇池 楊世嗣仇池公八年晉以世為秦州刺史世弟

嗣至孝武帝寧康三年再見〇初述年三十尚未知名人或謂之癡司徒王導以門第辟為中兵屬甞謂庾亮曰懷祖清貞簡

鄧羌攻蒲坂楊安張蚝攻陝城堅命蒲陝之軍皆距城三十里堅壁勿戰俟秦雍已平然後并力取之〇魏公庾以陝城降燕

太傅評多猜忌謂暐兄樂安王臧曰今南有遺晉西有强秦常蓄進取之志大司馬總統六軍不可任非其人吳王天姿英傑

統為五都太守〇世亦稱臣於秦秦以世為南秦州刺史

貴不減祖父但曠淡微不及耳述每受職不為虛讓其有所辭必於不受及為尚書令子坦之以為故事應讓述曰汝謂我不

堅大懼盛兵守華陰〇三月楊成世為趙公雙將苟興所敗毛嵩為燕公武所敗堅復遣將軍王鑒呂光等討之夏雙武乘勝

智畧超世汝曹若推以授之必能混壹四海況外寇乎慎無冒利而忘害又以語評及恪卒評不能用〇二月以中山王冲為

堪邪坦之曰非也但克讓自美事耳述曰既云堪何為復讓人言汝勝我定不及也簡文帝每言述以真率敵人謝安亦數美

至於榆肴鑒欲速戰光曰興新得志氣勢方鋭宜持重以待之彼糧盡必退退而擊之蔑不濟矣二旬而興退光遂追之興敗

大司馬吳王垂為侍中車騎大將軍○秦苻廋以陝城來降請兵應接羣臣多請救陝因圖關中太傅評不許廋又遺垂及皇

之

因擊雙武大破之武棄安定與雙皆奔上邽鑒等進攻之○晉公柳數出挑戰王猛不應柳以猛為畏之帥衆西趨長安鄧羌

甫真戒曰苻堅王猛皆人傑也謀為燕患久矣今不乘機取之恐異日燕之君臣將有甬東之悔矣垂謂真曰方今為人患者

夜襲敗之柳引軍還猛邀擊之盡俘其衆柳與數百騎入城猛先進攻之○秋王鑒等拔上邽斬雙武王猛等拔蒲坂斬晉公

必在於秦主上富於春秋觀太傅識度豈能敵堅猛乎冬以王公貴戚多占民為蔭戶國之戶口少於私家倉庫空竭用度不

柳猛屯蒲坂遣鄧羌與王鑒等會攻陝城○冬鄧羌等拔陝城獲魏公庾送長安堅賜庾死原其七子以長子襲魏公

足悅綰請罷蔭戶盡還郡縣暐從之使綰嵩治其事糾擿奸伏無敢蔽匿出戶二十餘萬○尚書左僕射悅綰卒

巳 巳

太和四年

夏四月大司馬温帥師伐燕秦人救之秋九月温及燕人戰於枋頭不利而還袁真以壽春叛降於燕○温請與徐兖刺史郗愔江州刺史桓冲豫州刺史袁真等伐燕初愔遣温牋欲共奬王室請督所部出河上愔子超為温參軍更作愔牋自陳非將帥才加以老病乞閑地自養勸温并領巳所

國	紀年	事
張天錫	六年	春立子大懷為世子
苻堅建	元五年	夏晉桓温帥師伐燕燕主暐遣使來乞師許賂以虎牢以西之地堅引羣臣議於東堂王猛密言於堅曰燕雖强
什翼犍	建國三十二年	
慕容暐	建熙十年	夏晉桓温率師來伐暐遣下邳王厲逆戰厲敗還○秋温至枋頭暐及太傅評大懼謀奔和龍吳王垂

統溫大喜即以愔為會稽内史而自領徐兖夏帥步騎五萬發姑孰將自兖州伐燕六月至金鄉天旱水絕使將軍毛虎生鑿鉅野三百里引汶會於清引舟自清入河舳艫數百里超曰清水入河難以通運若寇不戰運道必絕因敵為資復無所得此危道也不若舉衆趨鄴彼必望風逃潰北歸遼碣若能出戰則事可立決若恐勝負

大慕容評非溫敵也若溫舉山東進屯洛邑收幽冀之兵引并豫之粟觀兵崤澠則陛下大事去矣不如與燕合兵以退溫溫

請擊之暐乃使垂拒溫垂表申胤封孚等從軍又遣樂嵩請救於秦封孚問於申胤曰事將如何胤曰以溫聲勢似能有為然

難必務欲持重則莫若頓兵河濟控引漕運俟資儲充備來夏乃進捨此二策而連軍北上進不速決退必愆乏賊因此勢以日月相引漸及秋冬水更澁滯北土早寒三軍裘褐者少恐於時所憂非特無食而已溫不從遣攻胡陸拔之燕主暐遣下邳王厲逆戰敗還前鋒鄧遐朱序亦敗燕兵於林渚七月溫至枋頭燕使慕容垂帥五

退燕亦病矣然後我承其弊而取之不亦善乎堅從之遣苟池鄧羌帥騎二萬以救燕○秋九月苟池邀擊桓溫於譙破之

晉室衰弱溫專制其國晉之朝臣未必皆與之同心必乖阻以散其事又溫驕而恃衆怯於應變大衆深入值可乘之會反更

萬以拒溫又遣樂嵩請救於秦秦遣苟池等率師以救燕初溫使袁真攻譙梁開石門以通水運真克譙梁而不能開石門水運路塞九月燕兵斷絕糧道溫戰數不利糧儲復竭又聞秦兵將至焚舟棄輜重鎧仗自陸道奔還自東燕出倉垣鑿井而飲行七百餘里燕追騎躡其後數日及於襄邑德先帥勁騎伏於東澗中與垂夾擊溫

燕遣郝晷梁琛來聘堅方畋於萬年欲引見琛琛曰秦使至燕燕之君臣朝服備禮灑埽宮庭然後敢見今秦王欲野見之使

道遙中流不出赴利欲望持久坐取全勝若糧廩愆懸情見勢屈必不戰自敗此自然之數也九月范陽王德帥騎屯石門李

大敗之斬首三萬級秦苟池邀擊溫於譙又破之溫收散卒屯於山陽溫恥喪敗乃歸罪袁真奏免為庶人真不伏表溫罪狀朝廷不報遂據壽春叛降燕

十二月大司馬溫徙鎮廣陵○溫發徐兖州民築廣陵城徙鎮之時征役既頻加之疫癘死者十四五百姓嗟怨秘書監孫盛作晉春秋直書時事溫見之怒謂盛子曰枋

臣不敢聞命辛勁謂琛曰天子稱秦與所至曰行在所何常居之有琛曰桓溫闚我王畧燕危秦孤是以秦主恤患結好交聘

邽帥兵斷溫糧道德使將軍宙帥騎一千為前鋒與晉兵遇宙曰晉人輕剽怯於陷敵勇於乘退宜設餌以釣之乃使二百騎

頭誠為失利何至如尊君所言若此史遂行自是關君門户事其子拜謝請改之時盛年老家居性方嚴有軌度子孫班白侍之愈峻至是諸子號泣稽顙請為百口計盛大怒不許諸子遂私改之盛先已寫別本傳之外國後孝武購求異書得之遼東人與見本不同遂兩存之

方始謂宜崇禮篤義以固二國之歡若忽慢使臣是卑燕也豈修好之義乎夫天子以四海為家故行曰乘輿止曰行在今海

挑戰分餘騎為三伏挑戰者兵未交而先走晉兵追之宙帥伏擊之晉兵死者甚衆溫自陸道奔還燕將爭欲追之吳王垂曰

縣瓜裂天光分矅安得以是為言哉堅乃為設行宮百僚陪位然後延之琛從凡奕為泰尚書郎奕數問琛東事琛曰兄弟本

溫初退必嚴設警備簡精銳為後拒不如緩之彼幸吾未至晝夜疾趨俟其氣衰擊之無不克奕乃帥八千騎行躡其後溫果

心各有所在琛欲言國美恐非所欲聞欲言其惡又非使臣之所得論也王猛勸堅留琛堅不許○冬燕慕容垂來奔堅聞垂

燕道而進數日垂曰可矣追及襄邑大破之晉豫州刺史袁真以壽春降○吳王垂自襄邑還鄴威名益振太傅評愈忌之太

至大喜復愛其子令及楷之才皆厚禮之王猛曰垂父子譬如龍虎非可馴之物若借以風雲將不可復制不如早除之堅曰

后可足渾氏素惡垂與評密謀將誅之太宰恪之子楷及垂舅蘭建知之以告垂曰先發制人但除評及樂安王臧餘無能為

吾方收攬英雄奈何殺之且其始來吾巳推誠納之矣匹夫猶不棄言況萬乘乎乃以垂為冠軍○遣黃門郎石越聘於燕且

矣垂曰骨肉相殘而首亂於國吾不忍為也寧避之於外耳十一月請畋於大陸因微服將趨龍城至邯鄲少子麟素不為垂

索地燕人悔之堅大怒遣王猛梁成鄧羌帥步騎三萬伐之十二月進攻洛陽

所愛逃還告狀暐遣精騎追之垂散騎滅迹得免世子令請給數騎襲鄴垂不可乃與段夫人及令寶農隆凡子楷舅蘭建郎

中令高弼俱奔秦〇秦使石越來聘太傅評示之以奢尚書郎高泰曰越言誕而視遠乃觀釁也宜燿兵以折其謀今乃示之

以奢盖為所輕矣評不從泰遂謝病歸時太后侵擾國政評貪昧無厭貨賂上流官非才舉尚書左丞申紹疏諫不省○秦遣

庚午

太和五年

春二月袁真死子瑾代領其衆燕秦皆遣兵助之夏四月大司馬溫遣兵擊破之

秋七月癸酉朔日食

八月大司馬溫敗袁瑾於壽春遂圍之○燕左衛將軍孟高將騎兵救瑾至淮北未渡會秦伐燕燕召高還

東亭侯

王珣

導孫為桓溫掾以從討袁真功封至安帝隆安四年再見

張天錫七年

苻堅建元六年

春慕容令復奔燕初王猛之發長安也請令參其軍事以為鄉導將行造慕容

什翼犍建國三十三年

慕容暐建熙十一年

春垂世子令自秦來歸暐以令叛而復還疑為反間從之沙城○樂安

王猛等來伐十二月取洛陽

高句麗

燕太傅慕容評來奔秦將郭慶追至遼海高句麗王執評送之

仇池

九月廣漢妖賊李弘與益州妖賊李金根聚衆反梓潼太守周虓討平之

垂飲酒垂脫佩刀贈猛猛至洛陽賂垂所親使詐為垂使者謂令曰王猛疾人如讎吾今還東汝可速發令疑之躊躇終日又

王臧將楊世嗣兵拒秦仇池公師敗還十年辛夏令襲子纂立龍城不始與秦克而死絕叔父〇六月武都太秦王猛守統與督諸軍之爭國復來伐起兵相攻壺關攻暐命太傅評將中外精兵三十萬以拒

不可審
覆乃奔
燕軍猛
表令叛
狀垂懼
而出走
及藍田
為追騎
所獲堅
待之如
初○燕
慕容臧
自新樂
進屯滎
陽猛遣
梁成鄧

之畏猛
不敢進
壺關遂
陷申胤
嘆曰鄴
必亡矣
然越得
歲而吳
伐之卒
受其禍
今福德
在燕秦
雖得志
而燕之
復建不
過一紀

羌擊走之○以猛為司徒錄尚書事封平陽郡侯猛固辭○夏猛督諸軍復伐燕秋克壺關所過郡縣皆望風降附燕人大震

耳○九月秦王猛入晉陽評屯潞川評為人貪鄙鄣固山泉鬻樵及水積錢帛如丘陵士卒怨憤莫有鬬志猛閒之遣將夜從

○九月猛引兵攻晋陽克之時慕容評屯路川猛進兵與相持遣將軍郭慶帥騎五千從間道出評營後燒評輜重甲子猛陳

間道出評營後燒其輜重火見鄴中暐懼讓評曰府庫之積朕與王共之何憂於貧若家國喪亡王持錢帛欲安所置之乃命

於渭源而誓之曰王景畧受國厚恩任兼內外今與諸君深入賊地當竭力致死有進無退共立大功以報國家受爵明君之

悉以其錢帛散之軍士且趣使戰評大懼遣使請戰於猛兵敗評單騎走還鄴○秦兵長驅而東散騎侍郎徐蔚帥扶餘高句

朝稱觴父母之室不亦美乎衆皆踴躍破釜棄糧大呼競進猛望燕兵之衆謂羌曰今日非將軍不能破勍敵將軍勉之羌乃

麗及上黨質子五百餘人夜開鄴北門納秦兵暐與評等奔龍城堅入鄴宮〇垂見燕公卿及故僚吏有愠色高弼密言曰今

大飲帳中與張蚝徐成等跨馬運矛馳赴燕陳出入數次旁若無人燕兵大敗猛兵長驅圍鄴號令嚴明軍無私犯燕民各安

雖國家傾覆安知其不為興運之始耶宜恢江海之量慰結其心奈何以一怒捐之垂悅從之暐既出城衛士皆散惟將軍孟

其業更相謂曰不圖今日復見太原王猛聞之嘆曰慕容元恭可謂古之遺愛矣設太牢以祭之〇冬堅自帥精銳十萬赴鄴

高扶侍極其勤瘁所在遇盜轉鬬而前與將軍艾朗俱死於賊暐為秦將郭慶所執評奔高句麗高句麗執送於秦〇初燕以

燕主暐奔龍城堅入鄴宮使將軍郭慶追之及於高陽執以詣堅堅令暐還宮帥文武出降凡得郡百五十七户二百四十六

宜都王桓將兵為評後繼聞敗走和龍攻遼東時遼東已降秦秦追桓而殺之其子鳳年十一陰有復讎之志鮮卑丁零有氣

萬口九百九十九萬以燕宮人珍寶分賜將士以王猛為冀州牧都督關東六州軍事鎮鄴悉以評第中之物賜之守令有闕

幹者皆傾身與之交權翼謂曰兒方以才望自顯勿效爾父不識天命鳳厲色曰先王欲建忠而不遂此乃人臣之節君侯之

令以便宜補授將士封賞有差州縣守長皆因其舊以燕申紹韋儒俱為繡衣使者循行關東觀省風俗勸課農桑振恤窮困

言豈奬勸將來之義乎翼改容謝之○右燕自太康六年廆據遼東至慕容皝稱王儁瞨稱帝共四世凡八十六年而亡

收葬死亡旌顯節行燕政有不便於民者皆變除之〇十二月堅遷故燕主暐及其百官并鮮卑四萬餘戶於長安封暐為新

辛未

太和六年

是年十一月以後為簡文帝咸安元年

簡文帝諱昱元帝少子在位二年壽五十三

徐昭文曰按是歲實帝奕太和六年

高密王 浚

紹封四十二年卒謚恭子純之嗣至安帝義熙

南郡公 桓溫

溫自枋頭敗還威名頓挫與郗超定議遂行廢

張天錫

八年夏秦王堅遣陰據還涼州因命王猛為書諭天錫天錫大懼遣

符堅

建元七年春徙關中豪傑及雜夷十五萬戶於關中○遣梁州刺史楊安

興侯以評為給事中皇甫真為奉車都尉

什翼犍

建國三十四年春長孫斤謀逆拔刃向王座世子實格殺之傷脇○夏

仇池

楊纂嗣立二年○秦西縣侯雅及楊安等伐纂兵至鷲峽纂率

十一月桓溫構辭廢帝立會稽王是為簡文帝今諸本歲首即去太和之年大書簡文之號是於帝奕在位日已追廢之矣凡例曰漢建安二十五年十月魏始稱帝改元黃初通鑑於是年之首即書黃初非惟失其事實而於君臣之義所害尤大今當正之夫以太和咸安而不正則是遂桓溫

八年再見

武陵王

晞

紹封五十四年王好習武事為溫所忌誣以謀逆廢徙新安至孝武帝太元六

立詔進位丞相蜀京師輔政溫固辭還鎮至孝武帝寧康元年再見

建城公

周楚

以益州剌史卒

使稱藩於秦秦拜天錫涼州剌史西平公冬秦命從涼州治金城天錫聞之大懼立壇於姑臧西刑三牲帥其官屬遙與晉三

等伐仇池克之執楊纂以歸○夏堅命王猛為書諭天錫曰昔貴先公稱藩劉石者為審於強弱也今秦之威旁振無外可以

實病傷而卒妻東部大人賀野干之女有遺腹生男什翼犍為之赦境內名曰珪○珪通鑑作涉圭即魏太祖

衆拒之晉梁州剌史楊亮遣郭寶等助纂與秦兵戰於峽中纂兵大敗寶等亦沒纂收散兵遁還西縣侯雅進攻仇池纂叔父

之非傷人倫之教豈立言之本意哉故當改書六年於歲首分註簡文謚年於其下云

春正月大司馬溫拔壽春獲袁瑾斬之○瑾求救於秦秦遣將軍王鑒張蚝帥步騎二萬救之溫遣桓伊等擊鑒蚝於石橋大破之遂拔壽春擒瑾送建康斬之

秋八月以周仲孫監益梁二州軍事領益州刺史

年再見

新蔡王

晃

嗣封五年為溫弟秘所逼誣罪廢徙衛陽弟崇至孝武帝太元九年再見

諡定子璝嗣尋卒子尯嗣至孝武帝寧康元年再見

公盟遣韓博奉表送盟文并獻書於大司馬溫期以明年會於上邽

回弱水使東流迓江河使西注關東既平將移兵河右恐非六郡士民所能抗也天錫遣使謝罪稱藩○秋以李儼為河州刺

統帥武都之衆降秦纂懼出降雅送纂於長安秦以統為南秦州刺史加安都督南秦州諸軍事鎮仇池○安故仇池公國之

冬十一月大司馬溫入朝廢帝為東海王迎會稽王昱入即位〇溫恃其材畧位望陰蓄不臣之志欲先立功河朔還受九錫既克壽春謂參軍郗超曰此足以雪枋頭之恥乎超曰未也明公不立伊霍之舉無以立大威權鎮厭四海溫遂與定議以帝素謹無過而床笫易誣乃揚言帝早有痿疾嬖人朱靈寶等參侍內寢二美人田氏孟

梁王璲

紹封十一年璲與父睎俱廢徙新安子龢至孝武帝太元十二年再見

史鎮武始〇王猛以潞川之功請以鄧羌為司隸堅曰司隸校尉董牧皇畿吏責甚重非所以優禮名將光武不以吏事處功

子也先奔秦至是鎮仇池

吐谷渾

王辟奚遣使入貢於秦秦以辟奚為安遠將軍漒川侯〇辟奚葉延之子也好

氏生三男將移皇基人莫能審其虛實溫乃詣建康諷褚太后請廢帝而立會稽王昱并作令草呈之太后方在佛屋燒香內侍啟云外有急奏太后視奏乃曰我本自疑此至半便止索筆益之曰未亡人不幸罹此百憂感念存沒心焉如割溫集百官於朝堂百官震慄溫亦色動不知所為尚書僕射王彪之命取霍光傳禮度儀制定

臣實貴之也羌有廉李之才朕方委以征伐之事北平匈奴南蕩揚越羌之任也司隸何足以嬰之其進號鎮軍將軍位特進

學仁厚無威斷三弟專恣國人患之長史鍾惡地遂於坐收三弟殺之辟奚驚怖由是發病恍惚遂以憂卒世子視連立不飲

於須臾彪之朝服當堦神彩毅然於是宣太后令廢帝為東海王帝乘犢車出神虎門侍御史將兵衛送東海第溫帥百官迎昱即帝位溫有足疾詔乘輿入殿溫撰辭欲陳述廢立本意帝引見便泣下數十行溫兢懼竟不能一言而出太宰武陵王晞好習武事溫忌之表免其官尊褚太后曰崇德太后逼新蔡王晃自列與晞及殷浩

○九月李儼卒復以儼子辯為河州刺史冬十月堅如鄴○堅聞晉桓溫廢立謂羣臣曰溫前敗灞上後敗枋頭不思愆自貶

酒遊畋者七年軍國之事委之將佐惡地諫以為人主當自娛樂建威布德視連泣日孤自先世以來以仁孝忠恕相承先王

之子涓及庾蘊弟倩桑等謀反收付廷尉又殺東海三子及其母有司承溫旨請誅睎詔曰悲惋惶怛非所忍聞溫固請帝手詔曰若晉祚靈長公便宜奉行前詔如大運去矣請避賢路溫覽之流汗乃奏廢睎從新安免晃爲庶人涓倩桑皆族誅侍中謝安見溫遙拜溫驚曰安石卿何事乃爾安曰未有君拜於前臣揖於後溫遂還姑

以謝百姓方更廢君以自說六十之叟舉動如此將何以容於四海乎謗曰怒其室而作色於父溫之謂矣○車騎大將軍王

含友愛之不終悲憤而亡孤雖纂業尸存而已聲色遊娛豈所安也戚德之建當付之將來耳

隴西

乞伏司繁述延

執

尹起莘曰累朝廢立自非霍光之忠亦皆先著其跋扈之迹至溫則不然纔書入朝即書廢帝立會稽王亦不見羣臣有抗拒立異死斥之人何哉溫久專大權晉朝在其掌握天子特擁虛器故視置君如奕棊畧無少齟齬其間者使溫是時因而改物則亦何難之有書法若

猛以六州任重請改授親賢別乞一州自效堅不許仍遣侍中梁讜詣鄴諭旨猛乃視事如故○益州刺史王統攻隴西鮮卑

之孫傉大寒之子也○秦益州刺史王統來攻司繁帥騎拒於苑川統潛襲度堅山司繁部落五萬餘皆降於統衆聞妻子已

此所以戒有國者不可不謹其微而嚴履霜之漸耳於溫乎何誅

十二月降封東海王為海西縣公○溫奏廢放之人不可以臨黎元東海王宜依昌邑故事太后詔封海西縣公先是熒惑守太微端門踰月而海西廢至是又逆行入太微帝甚惡之中書侍郎郗超在直帝謂超曰命之修短本所不計故當無復近日事

乞伏司繁於度堅山司繁敗降

降秦不戰而潰司繁無所歸亦詣統降秦以為南單于留之長安以其從叔吐雷為勇士護軍撫其部衆○乞伏氏先自漠北

耶超曰大司馬臣溫方内固社稷外恢經略非常之事臣以百口保之及超請急省其父帝曰致意尊公家國之事遂至於此由吾不能以道匡衛因詠庾闡詩云志士痛朝危忠臣哀主辱遂泣下霑襟超以溫故朝中皆畏事之謝安嘗與左衛將軍王坦之共詣超日旰未得前坦之欲去安曰獨不能為性命忍須臾耶

南屯高平川又自高平西南遷麥田山司繁又自麥田遷於度堅山〇水經注苑川在天水勇士縣界杜佑曰在蘭川五泉縣

壬申	
太宗簡文皇帝咸安二	史臣曰孝宗因繈褓之資用母氏之化中外無事十有餘年以武安之才啟之疆埸以文王之風被之江漢無聞然矣哀皇寬惠可以為君而鴻祀禳天用塵其德東海違許龍之駕屈放命之臣所謂柔弱勝剛強得盡其天年者也
琅邪王	
張天錫 九年	
苻堅建元八年	
什翼犍建國三	
林邑	界

年

道子

夏四月遷海西公於吳太子同
縣　母弟封
秋七月立皇子昌明為琅邪王
皇太子○初帝為會領會稽
稽王娶王述從妹為內史以
妃生世子道生疎躁奉帝母
無行母子皆以幽廢鄭太妃
死諸姬絕孕將十年之祀至
使善相者視之皆曰孝武帝
非其人又使視諸婢太元十
媵有李陵容者在織七年再
坊中黑而長宮人謂見
之崑崙相者驚曰此
其人也王召之侍寢

春慕容十五年

垂言於
堅曰臣
叔父評
燕之惡
來葉也
不宜復
汙聖朝
願為燕
戮之堅
乃出評
為范陽
太守○
詔關東
之民學
通一經

王遣使
入貢於
晉

百濟

春王餘
句遣使
入貢於
晉詔拜
餘句為
鎮東將
軍領樂
浪太守

生子昌明及道子至是帝不豫急召大司馬温入輔不至立昌明為太子生十年矣
帝崩太子昌明即位○遺詔大司馬温依周公居攝故事又曰少子可輔輔之如不可君自取之侍中王坦之持詔入於帝前毁之帝曰天下儻來之運卿何所嫌坦之曰天下宣元之天下陛下何得專之帝乃使改詔曰國家事一稟大司馬如諸葛亮王

才成一藝者所在郡縣以禮送之在官百石以上學不通一經才不成一藝者罷遣還為民○夏以王猛為丞相陽平公融為

導故事是日帝崩羣臣曰當須大司馬處分王彪之正色曰天子崩太子代立大司馬何容得異朝議乃定太子即位太后欲令溫居攝彪之曰此異常大事大司馬必當固讓使萬機停滯稽廢山陵未敢奉令事遂不行溫望簡文臨終禪位不爾便當居攝既不副所望與弟沖書曰遺詔使吾依武侯王公故事耳疑王坦之謝安所為

冀州牧○秋猛至長安復加都督中外諸軍事辭章三四上堅不許猛為相剛明清肅善惡著白放黜尸素顯拔幽滯勸課農

心術之
九月追尊故會稽王妃王氏曰順皇后尊帝母李氏為淑妃
冬十月葬高平陵
十一月妖賊盧悚晨入殿庭遊擊將軍毛安之等討擒之
三吳大旱饑○張九韶曰三吳謂東吳蘇州中吳潤州西吳湖州
本紀曰帝少有風儀善容止留心典籍凝塵滿席湛如也溫既廢立威振內外帝雖處尊位

桑練習軍旅官必當才刑必當罪國富兵強戰無不克秦國大治堅敕太子宏及長樂公丕等曰汝事王公如事我也○猛薦

拱默守道而已沙門支道林嘗言會稽有遠體而無遠神謝靈運迹其行事亦以為報獻之輩去

燕尚書郎高泰於堅堅召見問以為治之本對曰治本在得人得人在審舉審舉在核真未有官得其人而國家不治者也堅

乾隆御覽之寶

曰可謂辭簡而理博矣以為尚書郎泰固請還州許之

御定歷代紀事年表卷四十二